

EE. UU. no Tiene Intención de Intervenir en Asuntos Internos de Otros Países

Nueva York, 9 (UP). - Estados Unidos no tiene la menor intención de intervenir en los asuntos internos de otros países...

EL CASO GUATEMALA

¿Qué opina de las actividades comunistas en el Hemisferio y especialmente en Guatemala? - preguntó "Visión".

INVERSION DE CAPITAL

Le señaló "Visión" las manifestaciones del doctor Milton Eisenhower sobre la necesidad latinoamericana de inversión de capital...

Intenso Frío Reina en Casi Toda Europa

Londres, 9 (UP). - El invierno causa víctimas en varios países de Europa. En los seis días que lleva de manifestación violenta...

Dícese que E. U. trata de intervenir en los asuntos de Guatemala

Guatemala, 9 (UP). - La Cancillería dio a publicidad un boletín en el que anuncia que el embajador de Guatemala en Santiago informó...

MAÑANA SE REUNE EN COREA LA COMISION DE REPATRIACION

Pan Mun Jon 9 (U.P.). - La comisión de repatriación compuesta por países neutrales acordó aplazar hasta lunes su decisión sobre la libertad y disposición final de los prisioneros de guerra de Corea.

Quedó Constituida en Madrid la Asamblea de la Comisión Española de la U.N.E.S.C.O.

Madrid, 9 diciembre (ULTRA). - En el Pabellón de Gobierno de la Ciudad Universitaria quedó constituida la Asamblea de la Comisión Española de la UNESCO.

PALABRAS DE LOS SEÑORES TENA Y LAIN ENTRALGO

El secretario de la Asamblea, señor Tena, hizo historia de la U.N.E.S.C.O., desde su creación, para sustituir al Comité de Cooperación Intelectual de la extinguida Sociedad de Naciones...

ATAQUE ENVOLVENTE DE LOS REBELDES EN LA INDOCHINA

Hanoi, 9 (UP). - El alto mando francés anunció esta noche que las fuerzas rebeldes vietminhesas emprendieron un ataque envolvente contra la importante base francesa de Seno, en Laos Central...

POSIBLE REDUCCION DE ARANCELES DE ADUANAS EN EE. UU.

Washington, 9 (UP). - La comisión de política económica exterior está dando hoy los toques finales al informe que presentará al Presidente Eisenhower...

LLAMADO POR SU GOBIERNO



EL ENVIADO ESPECIAL NORTEAMERICANO, ARTHUR H. DEAN (centro) aparece hablando con los periodistas...

Chou En Lai Pidió que se Reanuden las Negociaciones para la Conferencia Coreana

Tokio, 9 (UP). - El jefe del Gobierno de la China Comunista, Chou En Lai, pidió hoy que se reanuden las negociaciones para la organización de la Conferencia de Corea.

EINAUDI CONTINUA SIN PODER HALLAR UN JEFE DE GBNO.

Roma, 9 (UP). - El Presidente de la República italiana, Luigi Einaudi, continuó hoy las consultas que está efectuando con los Jefes de los diversos partidos políticos...

El Número de Empleados Civiles del Gobierno de E. U. Disminuyó en 1953

Washington, 9 (UP). - El senador Harry F. Byrd declaró hoy que el número de los empleados civiles del Gobierno Federal disminuyó en 6035 durante el mes de noviembre.

Todos los Miembros de la OEA. Podrán Asistir a la Conferencia de Caracas

Washington, 9 (UP). - Los peritos en derecho internacional latinoamericano convienen en que todos los miembros de la organización de Estados Americanos (OEA) tiene el derecho inherente a asistir a las conferencias interamericanas...

ARMAS ATOMICAS SE PROBARAN EN ESTADOS UNIDOS

Washington, 9 (UP). - La Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos someterá a prueba en el Pacífico "una bomba barata de hidrógeno que contendrá algo más que hidrógeno".

SE DISCUTE LA SEDE DE LA CONFERENCIA DE CANCELLERES

Berlin, 9 (AL). - Al término de la reunión de 7 horas que en el sector oriental, sostuvieron hoy los representantes de las Comandancias de las cuatro potencias que ocupan Alemania...

VIOLENTOS COMBATES SE LIBRAN EN EL FRENTE INDOCHINO

Saigon, 9 (AL). - Desde hace cuarenta y ocho horas, prácticamente sin interrupción, se libra un violento combate al norte de Donghene, situado a 40 kilómetros al noreste de la base aérea de Seno.

En Jira por América Latina el 28 de Enero Llegarán a B. Aires 17 Aviones de EE. UU.

Buenos Aires, 8 (UP). - El 28 de este mes llegarán 17 aviones a repropulsión de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos que realizan una jira de confraternidad por América Latina.

Las grandes minucias

Siete horas estuvieron discutiendo en el sector oriental de Berlín los delegados de las cuatro comandancias de ocupación, tratando de ponerse de acuerdo sobre cual ha de ser la sede de la conferencia de cancilleres proyectada para el próximo día veinticinco.

¿Qué clase de acuerdo puede esperarse de quienes en tal forma comienzan? ¿Qué queda del com-tado mensaje de Malenkov y del optimismo por él provocado? Porque si la elección de un simple lugar para conversar se convierte en un serio obstáculo...

No es la primera vez que estas minucias de protocolo, de estricta programación, atajan en sus prolegómenos el desarrollo de serias iniciativas en esta materia. Podría decirse que, en la historia de esta larga crisis entre oriente y occidente, abundan más los planes ambiciosos de soluciones trascendentes que la buena disposición para las pequeñas minucias.

Sigue preocupándonos, sin embargo, esa discusión de siete largas horas para un problema que, en uno u otro sentido, sólo debiera requerir minutos. Decir que si lleva tanto tiempo como pronunciar "no" la guerra fría se caracteriza por la verborrea, las discusiones interminables, el círculo vicioso, el callejón sin salida que, no obstante, sigue consumiendo esfuerzos y tiempo precioso.

Y en este caso se justifica la discusión sobre minucias intrascendentes, que son las únicas con las que se puede matar el tiempo. Las grandes minucias, que han consumido en la historia de la humanidad más tiempo y más palabras, más interés y mayores desvelos que las soluciones edificantes o hallazgos prácticos.

El secretario del Aire norteamericano, señor Harold Talbot, en declaraciones recientes señaló que esta primera visita de modernos aviones a repropulsión de la Fuerza Aérea estadounidense a América Latina, constituye una nueva demostración de la continua cooperación existente entre Estados Unidos y las Repúblicas del Continente. "La jira - agregó - responde al interés demostrado por los países latinoamericanos en los problemas de la defensa hemisférica y al deseo de esas mismas naciones de apreciar algunos de los aviones que Estados Unidos ha producido para hacer frente a la amenaza de la agresión en este Hemisferio y en otras partes del mundo".

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN Sucesor

PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

Hermoso juego de comedor 16 piezas, recién acabado.

Piano de cola, alemán.

Radios TELEFUNKEN 110-220 V, 3 Ondas, 5 tubos.

Mesas para bridge p. doblar

Juegos de living 5 piezas

Escritorios c. 4 y 7 cajones

Estantes con y sin vidrios

Sillones para escritorios.

COMPRO

Acordéon a piano 48 a 60 bajos. Referencias: Hércules del Acre No. 50.

RADIOS

Vendo. Pando, 967. 515

SE VENDE

Plataforma para camión Chevrolet importado. Quintanilla Zuazo, Nº 200, esquina Virrey Toledo. 615

VENDE CASAS

Proximidades Estación Central y Miraflores, de dos y tres departamentos para entrega inmediata. Precios excepcionalmente baratos. Tratar señor Peñaloza. Edificio Chaim. Potosí, 501. Oficina 10. 515

TERRENO

San Pedro, en lugar preferente, de 250 m2, vendo por precio equitativo. Tratar señor Peñaloza, Edificio Chaim. Potosí, 510, 1er piso. Oficina 10. 515

FORD 1949

En venta, uso particular, en perfectas condiciones. Verlo: Manco Kapac, 348. Edificio ESTUQUERIA MILLUNI. 715

LOCAL

Firma comercial busca para almacén y oficinas. Ofertas: Casilla 1705 'Local' A. S. L.'. 515

VENDO CHALET

Miraflores, Díaz Romero, 512. Desocupado. Tres departamentos. Mucho sol, confortable. Frente Colegio Ingavi. Tratar misma casa. 515

CAMION

Vendo Internacional L 170 último modelo. Referencias: Colón 278 o Ingavi 704. 416

COCINERA

Con buenos certificados, se necesita en Pedro Salazar 330 último piso mano derecha. Intútil presentarse sin certificados. Se paga muy sueldo. 416

URGENTE

Vendo teléfono particular instalado. Referencias: Pedro de la Gasca, Nº 561. 615

MOTOCICLETA

Se vende Harley nueva. Referencias: Avenida Perú, 280. 515

COLECTIVO

Vendo colectivo Nº 30442 línea Nº 2 Chevrolet, modelo 1949, motor nuevo, otro de repuesto. Referencias: Illampu, Nº 625, segundo patio. 515

CALCULADORA

MONROE, vendo. Colón 315. 516

COCINERA

Necesito con recomendaciones. Prado 324. 516

LICUADORAS

Vendo. Colón 315. 516

TOCADISCOS

Vendo. Colón 315. 516

JUEGO DE BAÑO

De cuatro piezas, vendo. Colón 315. 516

MOTOR NUEVO

Para camión, vendo. Colón 315. 516

AUTO VENTA

Av. Arce 360. Teléfono 2320. Ofrece: Automóviles Buick 31, 49, 41. Chevrolet 52, 51, 48. Chrysler 52, 51, 48. Dodge 52, 48, 47. Lincoln 50. Ford 53, 38. Oldsmobile 53. Opel 52. Pontiac 51. Studebaker 52, 51, 50, 48. Camionetas: Chevrolet 52, Fargo 51. Studebaker 47. Camiones: Chevrolet 52. Internacional 53. 416

COMPRAMOS

Automóvil o camioneta 49 adelante. Jenaro Sanjinés 474. Departamento 3. 416

LIVING

Se vende un living. Referencias: Teléfono 4012. Comercio 528. 1016

CASITA

Se vende cerca Av. Buenos Aires, Bs. 600.000. Referencias: Potosí 86. 516

MOTOR

Estacionario completo, vendemos. Jenaro Sanjinés 474. Departamento 3. 416

COCINA

Coleman, nueva, piano, vendemos. Jenaro Sanjinés 474. Departamento 3. 416

ALQUILO

2 piezas para oficinas o vivienda en Comercio a una cuadra de Plaza Murillo. Referencias: Teléfono 3123. Comercio 407. Oficina 6. 416

SIRVIENTA

Con buenos certificados, se necesita en Pedro Salazar, 330, último piso, mano derecha. Intútil presentarse sin certificados. Se paga muy buen sueldo. 416

SE NECESITA

Departamento amueblado toda comodidad, céntrico. Hotel Eden, pieza 26. 317

LAVADORA

Eléctrica nueva, vendo. Figueroa 457. Teléfono 4710. 317

VENDO

Hermosa casa de renta sobre 1.200 m2. zona Av. Perú. Comercio "Fátima". Av. Pando Nº 813. 417

CHEVROLET 51

Automóvil flamante, se permuta con camioneta. Teléfono 3441. 317

BATIDORA

Grande, en venta. Calle Cruz No. 50, Villa Pabón. 417

EN ALQUILER

Deseo pequeña huerta en Obras, preferible con dos habitaciones. Dirigirse por carta este diario a D. R. M. 417

FORD 1951-1952

6 cilindros, 2 puertas, modelo De Luxe, se vende. Tratar: Presidente Medina 350. Teléfono 4764. 417

NECESITO

Urgentemente en contrato anticíclico departamento amplio o casa junta con tres dormitorios y dependencias. Gran Hotel, calle Evaristo Valle. Dirigirse a Walter Aguilar. 417

SIRVIENTA

Que entienda su oficio, cama adentro, se necesita. Intútil presentarse sin certificados. Se paga buen sueldo. Presentarse: Av. 20 de Octubre 305. 317

ALQUILO

Habitación amplia sin muebles a caballero solo. Teléfono 5343. 317

VENDO

Olla presión, lustradora Luxor, muebles, cocina Universal. Fernando Guachalla 95. 317

AVISO

Erwin Gasser B. avisa al Comercio Banca y Público en General, que según Testimonio No 194 de 20 de Marzo de mil novecientos cincuenta y tres (Notario Milcíades Cabrera de Santa Cruz) ha revocado el poder que tenía conferido al Sr. Pablo Gutiérrez Jiménez. Lo que se comunica para fines consiguientes. 817

SE TRANSFIERE

El Salón "Barber Shop", Avenida 16 de Julio 99. Sr. Calderón. 1017

CAMION COMMER

1952, 5 toneladas, vendo. Sucre 362, altos. 317

L LANTA

10 x 20, vendo. Sucre 362, altos. 317

REFRIGERADOR

Se vende marca "Westinghouse" de nueve pies. Av. Busch No. 521. 617

SE NECESITA

Una lavandera. Hotel Torino. 317

FRIGIDAIRE

Compro. Propuestas: Casilla 616. 319

MUNDOS GEMELOS

COCINERA

Que entienda muy bien de su oficio, cama adentro, se necesita. Intútil presentarse sin recomendaciones. Se paga buen sueldo. Presentarse: Av. 20 de Octubre 305. 317

SE VENDE

Una mesa cuadrada por solo Bs. 3.200. Aspiazu 154. 517

LLANTAS

Vendo medio uso. Av. Saavedra 738, Miraflores. 317

SE VENDE

Vitrina de comedor flamante. Méjico 109. 317

PIANO ALEMAN

Marca Blüethner en perfectas condiciones, se vende. Calle Boyaca 2. (antes City Colón) por la 20 de Octubre. 217

MAQUINA

De coser, radio, muebles sueltos, todo nuevo, vendo. Linares 254, primer patio, izquierda bajos. 219

FIBRO CEMENTO

Para techos, vendo. Av. Busch Nº 119. 519

TERRENO

En "La Florida", vendo de ocasión. Referencias: Mariscal Santa Cruz 95. Oficina Nº 3. 319

VENDO CASA

Recién terminada, dos dormitorios, escritorio, living, comedor, y dependencias. Situada en calle Panamá, a 20 metros de la Av. Busch. Referencias: Víctor Sanjinés, esquina Ricardo Mujía. (Casa blanca de dos pisos). 219

APARTAMENTO

New Furnished, in new building, two blocks from the Prado. Two bed rooms, aden, living room, dining room, kitchen and bath room, and servant quarters. Conchitas 173. Apartment 2 "A". Teléfono 6638. 419

ESCRITORIO

Tipo ministro, vendo. Referencias: Fernando Guachalla 219 (al lado Mercado Sopocah). 319

VENDO CASA

De renta por 2.800.000. San Pedro. Entrego vacía. Colón 116 Oficina 3. 219

POR VIAJE

Se vende cocina eléctrica alemana sin uso, máquina escribir, dos colchones Simmons, cuadro de la Cena, caja seguridad, muñecas que hablan, espejos antiguos, teléfono con línea, tostador, aparador, estufa. Dirigirse: Ladislao Cabrera 5, tercer piso, (gradas del Prado). 219

CATRES SIMMONS

Se vende catres estilo Simmons Referencias: Sr. Waldo Tapia. Yanacocha Nº 913, altos. 219

CHEVROLET 52

Automóvil poco recorrido, vendo. Estación de Servicio LEA. Cuba Nº 129. 319

SE ALQUILA

Dos piezas con baño independiente. Referencias: Ecuador 741. 219

CHEVROLET 1953

Por motivo de viaje vendo De Luxe nuevo, cuatro puertas. Teléfono 4593. 219

VENDO

Finca productiva. Facilidades pago. Loayza 84. 219

COCINERA

Necesito. Landaeta 48, altos. Martínez. 419

SE VENDE

28 tambores de coca a Bs. 8.700— 40 quintales cebada en grano a Bs. 1.400— 44. Referencias: Avenida 6 de Agosto 697. Teléfono 2184. 319

AUTOMOVIL

Chevrolet 1949 De Luxe, vendo. República Dominicana 474, esquina Díaz Romero. Horas 12.30 a 18. 219

COMPRO

Aros para automóvil Dodge 600 x 16. Tratar: Av. Saavedra No. 427. 319

REFRIGERADOR

Eléctrico 110 voltios y molidora café 220 voltios flamante, se vende. Referencias: Teléfono 4032. 717

MEDALLAS

Commemorativas, comprase en 6 de Agosto 763. Presentarse de 10 a 12 horas. 219

MOZO

Necesitate con magnificas referencias. — Presentarse 6 de Agosto, 763. 219

REFRIGERADOR

Nuevo, vendo. Ecuador 510. 519

AZAFRAN

Español, se vende. Dirigirse: Neumann. Cañada Strongest 370, altos. 219

ESTANTERIA

Tablas, mostrador, armazón, se vende. Dirigirse: Neumann. Cañada Strongest 370. 219

ALQUILO

Habitaciones amuebladas para caballeros solos. Referencias: Teléfono 5119. 219

MOTOCICLETA

Vendo motocicleta inglesa J. A. S. en perfectas condiciones. Tratar: Pazos Kanki 42, entrando por Av. Saavedra. 319

SECRETARIA

Se necesita con urgencia secretaria comercial con años de experiencia. Presentarse horas de oficina. Indaburu No. 416. Oficina 2. 219

TEJAS

Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la CIA. DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. Avenida Camacho, Edificio Bernardo, se gundo piso. Teléfono 5539. Correo No. 557. 2419

VENDO

Camioneta Power G. M. C. nueva en Bs. 1.500.000. Referencias: Chuquisaca 328. Teléfono 6830. 319

DINERO

Para negocio rápido, facilito. Referencias: Luis Lara 18. 219

AUTOMOVIL

O camioneta 50 adelante, compro. Pago al contado. Campos 59. 219

VENDO

Batería 'Exide' 17 placas nueva, gata y otros. Riobamba 40. 219

VENDO

Cooche de baby barato, silla con mesa para baby, jaula, cama para baby. Calle Rosendo Gutiérrez 2º, 3er. piso, entrando Av. Arce COBANA (última casa derecha, amarilla). 219

VENDO

Comedor, sillones, frigidaires alemán A. E. G. lámpara importada, couch, coco. Calle Rosendo Gutiérrez 260, 3er piso, entrando Av. Arce COBANA (última casa derecha, amarilla). 219

SEÑORITAS

Se necesitan para remallar medias en casa. Clínica de medias, Plaza Venezuela 42. 219

ALQUILO

Zona San Pedro, pequeño departamento a matrimonio sin hijos. Otero de la Vega 545. Referencias misma casa. 319

CARPINTEROS

Necesito operario. Av. Saavedra, Nº 32. 2110

LLANTAS

Se vende lote 900 x 16 para Power Wagon. Rodríguez, 458. 3110

EXTRANJERO

Matrimonio solo dos personas busca departamento. Ofertas: Casilla 1884. 2110

FINCA

Cerca Lago, no afectada Reforma, con riego, tractor, camión, camino carretero a la propiedad, casa moderna, vendo. Referencias: Riobamba, 27. 2110

VENDO CASA

Con amplio terreno en zona Callampaya, por sólo 1.300.000 Bs. Loayza, 53. Oficina 1. 2110

PENSIONISTAS

Se reciben. Prado 155, segundo piso. Sra. Anita. 219

CAMIONES

Vendo Chevrolet y G. M. C. modelo 51. Referencias: Final Colón y La Bandera (garaje). 2110

OCASION

Guinche completamente nuevo, motor 10 H. P. capacidad mil libras. Referencias: Plaza San Francisco, 60 (barraca). 2110

COLECTIVOS

Vendo dos colectivos, línea 2 o permuto con camión, camioneta o automóvil. Ver y tratar: Garage Silva. Av. Buenos Aires detrás Mercado Hinojosa. De 3 a 17. 4110

OCASION

Vendo máquina remalladora, living. Tratar: Colón, 335, 2º patio. 22110

CERVEZA FARDOS

Canadá, charque, café. Constantemente productos nacionales y extranjeros. SAO PAOLO. Tejerina, 346. 4110

SE VENDE

Motor a gasolina 8 1/2 H. P. Referencias: Frias, 300. 2110

OCASION

Se vende mastranza de cerajería. Referencias: General Campero, Nº 7. De 6 a 8 de la tarde. 3110

VENDO

Materiales de construcción usados: hierro, madera, puertas, ventanas. Referencias: Teléfono 3147. Prado 65. 1110

VENDO

Por motivo de viaje, horno eléctrico, bicicleta, couch, lámpara, balanza, etc. Calle Burgoa, 5. 1110

CASA

Familia extranjera desea alquilar casa independiente con garage. Referencias: Teléfonos 2101 - 5625. 8110

LAVADORA

Con secadora centrífuga, vendo. Camacho 45 1er. Piso Of. 3. 2110

OLLA

De presión 10 litros, vendo. Camacho 45 1er. Piso Of. 3. 2110

MAQUINA

De escribir, nueva, vendo. Camacho 45 1er. Piso Of. 3. 2110

ALAMBRE

Tejido, vendo. Camacho 45 primer piso. Oficina 3. 2110

MAQUINA

De coser flamante, vendo. Camacho, 45, 1er. piso. Of. 3. 2110

SACOS

De yute, vendo. Camacho 45 primer piso. Oficina 3. 2110

SUMADORA

Nueva, vendo. Camacho, 45, primer piso. Oficina 3. 2110

RADIO

Flamante, 3 bandas, vendo. Camacho, 45, 1er. piso. Of. 3. 2110

AUTOMOVIL

Opel, 1952, 4 puertas, vendo. Camacho, 45, 1er. piso. Of. 3. 2110

COMPRO

CHULUMANI

El lugar ideal para sus vacaciones, a sólo 4 horas de La Paz sobre excelente camino. Nueva piscina, Sala de Billar y todas las comodidades en el

HOTEL HAMBURGO, Hugo Blum

Agencias: La Paz, Hotel Neumann, Loayza 356, Telf. 5443. Cochabamba, Salón Elly, Ayacucho 369.

Furgoneta Ford 1949

EN EXCELENTES CONDICIONES SE VENDE

Referencias Tel. N° 3120.

5110

OTROS 17 PRESOS POLITICOS SALIERON LIBRES EN CORDOBA

Córdoba, 8 (A.L.). — El juez nacional de primera instancia, doctor Francisco Luperi, en mérito a la recientemente sancionada ley de amnistía, dictó una resolución que comprende la libertad de 17 personas.

Entre los nuevos liberados se encuentran los doctores Arturo U. Illia, ex - vicegobernador y ex diputado nacional por la Unión Cívica Radical, y José Manuel Álvarez, ex asesor de la Justicia Ordinaria.

Igualmente, el juez nacional de Mendoza, doctor Alejandro Monzón, dispuso el sobressimiento definitivo, en los procesos seguidos a los señores Alfredo Vitolo, Tomás González Funes, Hernán Cortez Getra, Rodolfo Ghiloldi, Gualterio C. Bergamaschi, Antonio Francisco Salonia, Alberto Asonia y Germán Ruiz Torrenz, conforme con lo dispuesto en el artículo primero de la Ley de Amnistía general, número 14296.

EISENHOWER ENVIARA SIETE MENSAJES AL CONGRESO DE EE. UU.

Washington, 8 (USIS). — El presidente Eisenhower enviará siete mensajes más al Congreso, el presente mes.

La lista es la siguiente: El 11 de enero, dos mensajes, uno sobre el programa agrario y uno sobre emiendas a la ley Taft Hartley.

El 14 de enero, mensaje sobre asistencia social.

El 18 de enero, mensaje sobre el programa de salubridad.

El 21 de enero, presupuesto para el año fiscal que comienza el 1 de julio de 1954.

El 25 de enero, mensaje sobre el programa de viviendas.

El 26 de enero, mensaje económico.

El presupuesto y el mensaje económico son comunicaciones tradicionales del Presidente al Congreso.

Avión Mig secuestrado a los FF. AA. de E. Unidos

Tokio, 8 (USIS). — El gobierno de los Estados Unidos ha retirado su ofrecimiento de devolver a su "legítimo propietario" el avión MIG -15, conducido en vuelo a Seul por un piloto norcoreano el mes de septiembre pasado.

El Comandante Norteamericano en el Lejano Oriente anunció hoy que el ofrecimiento está siendo retirado debido a que nadie parece estar dispuesto a admitir la propiedad del avión. El avión será entregado a la Fuerza Aérea de los Estados Unidos para su disposición.

El avión fue conducido en vuelo por el teniente norcoreano No Kumb - Suk, a una base aérea de la República de Corea aproximadamente cinco meses después de que el General Clark, a la sazón jefe del Comando del Lejano Oriente, ofreció una recompensa de 100.000 dólares para la primera entrega de un avión de chorro comunista en estado de volar. Esta oferta ha sido desechada entonces cancelada.

Al piloto se le concedió asilo político por los Estados Unidos y la recompensa le ha sido pagada.

PROBARIASE UN NUEVO PROYECTIL ATOMICO EN EE. UU.

Washington, 9 (AL). — El martes próximo será ensayado un nuevo proyectil atómico o por lo menos otro existente ya perfeccionado en el campo experimental de White Sands, en Nuevo Méjico.

El Jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, general Matthews B. Ridgway viajará con un grupo de altos jefes militares al lugar indicado.

2.700 TRACTORES CHECOS RECIBIRA EL GBNO. ARGENTINO

Buenos Aires, 9 (AL). — Se anuncia para los próximos días la llegada de dos mil setecientos tractores, de Checoslovaquia, que fueron adquiridos por el Instituto Argentino de Promoción del Intercambio (I.A.P.I.).

Con esas maquinarias el gobierno del general Perón intensificará sus programas de mecanización de las labores agrícolas.

ESTADISTICAS DEL CRECIMIENTO DE LA POBLACION MUNDIAL

Washington, 6 (AL). — La revista "New and World Report", publica un artículo referente al crecimiento demográfico mundial.

De acuerdo con esa publicación, los Estados Unidos han tenido un incremento equivalente a la cuarta parte de su población desde 1940, seguido de Rusia que ha aumentado en dieciocho millones sus habitantes; Brasil en catorce y Méjico en ocho millones.

Mientras en el curso de 1952 en los Estados Unidos, por cada mil habitantes, se registraron veinticuatro nacimientos, en Méjico se produjeron cuarentitres. El año que acaba de finalizar, los nacimientos en los Estados Unidos alcanzaron una cifra extraordinaria, próxima a los cuatro millones.

El Derecho de Asilo y el Caso de Haya de la Torre

Por Carlos A. Canevaro

Méjico, 9 (Agencia Columbus). — "El Universal", el más importante rotativo que se edita en esta ciudad y que se caracteriza como uno de los mejores diarios de Latinoamérica, por su amplia información mundial, viene registrando en sus columnas una serie de reportajes relacionados con "el derecho de asilo y el caso de Raúl Haya de la Torre". Este importantísimo caso de derecho internacional que ha preocupado a todas las personas versadas en la materia y que han coincidido en la calificación unilateral de la raturaza del delito del asilado, por los jefes de misión diplomática a sí la a t e, recibe como contrafuerte jurídico, la valiosísima opinión del maestro, licenciado Manuel J. Sierra, internacionalista y tratadista de renombre continental, actual catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad Autónoma de Méjico.

El citado maestro, en sus declaraciones para "El Universal", no solamente demuestra conocimiento de tan importante materia, sino también conocimientos históricos de hechos políticos ocurridos en la vida de los pueblos de esta América morena, que son muy poco conocidos por un sin número de gentes que vienen demostrando gran interés por un mejor conocimiento de la controversia colombo-peruana.

Preguntado el licenciado Sierra, por un redactor de "El Universal", como juzga el nuevo planteamiento de Colombia del caso de Haya de la Torre ante la Comisión Interamericana de Paz, responde:

PLANTEAMIENTO JURIDICO

"Colombia retomó su línea jurídica: la que llevó a la Corte Mundial de la Haya ya que es la de todos los Estados de América en materia de Asilo. O sea el derecho de la calificación unilateral del solicitante de asilo, por el jefe de la misión diplomática asilante, base jurídica y humana del derecho mismo, el cual fue consagrado así por la Convención de Montevideo de 1933, y que acaba de ser ratificada por la segunda Reunión del Consejo Interamericano de Jurisconsultos, celebrada en Buenos Aires el 8 de mayo de 1953.

A una nueva pregunta que se le hace al licenciado Sierra, este continúa: La "calificación unilateral" establecida por la Convención de Montevideo de 1933, consagra un derecho consuetudinario. Es decir, la costumbre internacional, que nadie, sino tres gobiernos militares del Perú, se han permitido objetar en los últimos 90 años: el del general Castilla, en 1860, cuando el Dr. José Gálvez, jefe del Partido Liberal Peruano, y el ilustre tradicionalista Ricardo Palma, se asilaron en la Legación de Chile en Lima. Castilla acusó a Gálvez y Palma de "delincuentes comunes" condenados a fusilamiento por una corte marcial. Chile y su ministro en Lima, Astaburuaga, se enfrentaron al dictador y los asilados salieron, a pesar de estar acusados de asalto al domicilio de Castilla. Gálvez es hoy el más grande héroe peruano, murió en la segunda guerra contra España en el Callao, en 1866, cuando Perú, Chile, Bolivia y Ecuador aliados, vencieron a la escuadra española.

EL CASO J. LEGUIA

Otro caso de asilo es el de don José Leguía, hijo del célebre ex presidente peruano del mismo apellido. Cuando Leguía fue derrocado por otro golpe militar,

el nuevo dictador declaró a toda la familia presidencial "delincuentes comunes", acusándolos de enriquecimiento ilícito, etc. Las hijas del ex-gobernante prisionero se refugiaron en la Embajada de los Estados Unidos. Pero Leguía tomó asilo en la Embajada del Brasil y el gobierno millita; negó el salvo conducto aduciendo "delincuencia común" del asilado. Esto era en 1930, antes de Montevideo y el Brasil sentó doctrina —lo que se conoce como "doctrina Brasil sobre asilo"— O sea que una vez concedido el asilo, esto es inapelable, irrevocable, y que si el Poder Judicial en el Estado territorial tiene algo que hacer con el asilado, debe usar el trámite de extradición... (creo que la propuesta brasileña última hecha a la Cancillería peruana y que motivó el aplazamiento de 24 horas de la reunión de la Comisión Interamericana de Paz, estuvo encuadrada dentro de su doctrina. Pero desafortunadamente, la negativa peruana detuvo su desarrollo).

ACUSACION A HAYA

El tercer caso es el de Haya de la Torre. Aquí la acusación de delincuencia común fué llevada ante la Corte Mundial de la Haya. Pero ésta lo absolvió en un caso sin precedente, de vindicación de un hombre.

Al ser preguntado el licenciado Sierra, que si este hecho ha sido el único caso "personal" visto por el Tribunal de Justicia más alto del mundo, nos responde:

Al final de la primera guerra mundial, el ex-Kaiser Guillermo II fué acusado de "criminal de guerra" por los aliados vencedores, quienes proyectaban adelantar un proceso especial. Pedían la extradición del ex-monarca, refugiado en Holanda. Este país hizo valer "el derecho de asilo territorial" y la Corte permanente de la Haya dio la razón a Holanda. Pero no falló sobre los cargos criminales contra el ex-Kaiser. Esta vez, la Corte de la Haya sí declaró enfáticamente que "el gobierno del Perú no ha podido probar" los cargos de delincuencia común contra Haya de la Torre, a quien declaran —casi ipso-jure— asilado diplomático con todos los privilegios de su situación, menos uno...

—Cual? Interrogamos, y el licenciado Sierra, con nitida lógica, va desentrañando este enigma y nos dice:

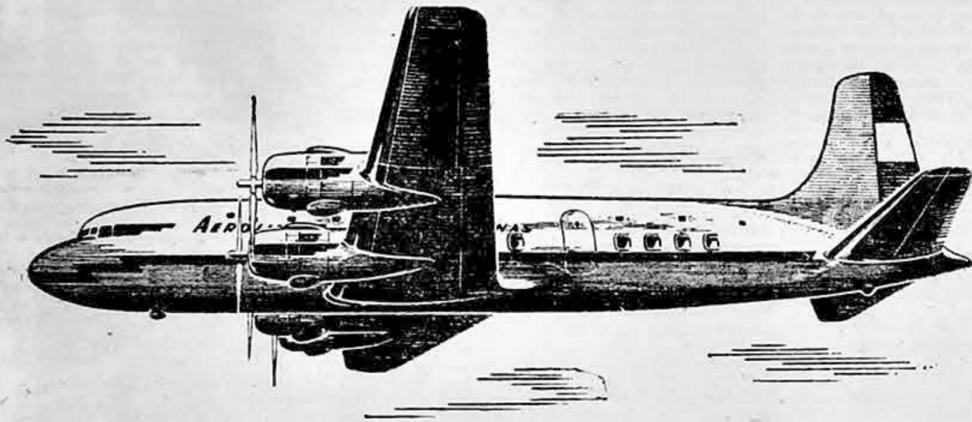
—La OBLIGACION, por parte del Perú de dar el salvo conducto. Es decir, que el gobierno del Perú no está obligado, pero tampoco impedido. Y esta sutileza se basa en una SOCALINA que los abogados franceses y españoles que actuaron como defensores del gobierno peruano en la Haya, hicieron triunfar. Viendo que perderían con sus acusaciones sobre delincuencia común y que no pudiéndolas probar los acusadores iban a aparecer declarados, implícitamente por la Corte Mundial como culpables de calumnia y difamación —contra un hombre que no tenía derecho de defenderse—, entonces escribieron un ardido.

(Continuará)

DIOSE LIBERTAD AL EX-SECRETARIO DEL CARDENAL MINDZENTY

Viena, 8 (AL). — Los diarios de Viena anuncian que ha sido liberado por los comunistas húngaros el ex-secretario privado del Cardenal Mindzenty, abate André Zaker.

Zaker fué condenado junto con el Cardenal en el proceso que se le siguió a este último.



L I M A

A PARTIR DEL 9 DE ENERO



Tres países americanos, Argentina, Bolivia y Perú unidos por un nuevo servicio de AEROLINEAS ARGENTINAS.

Viaje a Lima con tarifas económicas y horario conveniente en confortables y veloces cuatrimotores.

CONSULTE TARIFAS Y CONDICIONES EN LAS OFICINAS Y AGENCIAS DEL

LLOYD AEREO BOLIVIANO
AGENTES DE

AEROLINEAS ARGENTINAS
E. N. T.

LA PAZ, Avda. Comacho 54 - COCHABAMBA, Avda. San Martín (Edif. Hotel Bolívar) - SANTA CRUZ, Plaza 24 de Septiembre

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Aviso N° 3.

INSCRIPCIONES

Las inscripciones para el año académico de 1954 se recibirán desde el 15 de enero hasta el 15 de febrero próximo, improrrogablemente, todos los días hábiles, menos sábados de horas 14.30 a 17.

Los bachilleres en humanidades que aprueben los exámenes de ingreso con un promedio general mínimo de 3.0 serán inscritos en el primer curso regular de las respectivas Facultades, directamente.

Los demás postulantes podrán ingresar al Curso Preparatorio Universitario, que cursarán y aprobarán regularmente en un año académico, para obtener, en el próximo año, la promoción al primer curso regular de la Facultad correspondiente.

La inscripción de alumnos en cursos superiores, sólo procederá previa presentación de certificados de aprobación de exámenes de todos los cursos inferiores.

EXAMENES

Los exámenes de ingreso se llevarán a cabo entre el 1° y el 6 de febrero.

Los exámenes de desquite, entre el 25 de enero y el 16 de febrero.

La Paz, 9 de enero de 1954.

Comunicado del Comité Político Nacional del M.N.R.

NOTA N.º 1. — Para mayor comprensión de la militancia en general se publica nuevamente el texto de la Convocatoria para elecciones al Comando Departamental del M.N.R. de La Paz:

En cumplimiento de las disposiciones del Jefe Nacional y del Comité Político Nacional del M.N.R., se convoca a toda la militancia del Partido para renovar el Comando Departamental de La Paz, de acuerdo a las siguientes condiciones fijadas en los Estatutos:

1. — Los distintos Comandos Zonales, Avanzadas, Vanguardias, Células Administrativas, Militares, de Carabineros, etc., se hallan facultadas para elevar al Comité Político Nacional los nombres de aquellos compañeros que juzguen ser merecedores de figurar como candidatos al Comando Departamental. Las listas se recibieron hasta el día 19 de diciembre.

Los pronunciamientos que se publiquen en la prensa o la radio serán considerados nulos por el C.P.N.

2. — El Comité Político Nacional entre todos los nombres propuestos, escogerá 30 de los que tengan más apoyo entre las organizaciones de base, para faccionar una lista única que se hará conocer oportunamente.

3. — El día domingo 10 de enero de 1954 todos los militantes del M.N.R., elegirán los seis nombres que constituirán el nuevo Comando Departamental.

4. — Por razón de que el Partido debe constituir democráticamente sus autoridades aplicando el Voto Universal, el sufragio se hará mediante papeletas de colores. Seis días antes del día señalado para el verificativo de las elecciones de los cc., que figurando en la lista única aprobada por el C.P.N., acuerden una candidatura solicitarán al C.P.N. la asignación de un color para dicha candidatura. En papel de ese color harán imprimir papeletas con 6 nombres que de ninguna manera, pueden ser de cc., que no figuren de la lista única.

5. — Para votar el Militante deposita en el ánfora la papeleta de color según el procedimiento de la Ley Electoral. Los votantes tienen derecho a alterar los nombres que figuren en las papeletas de modo que figuren 6 y no más. Si en una papeleta hay más de seis nombres se borra los restantes. Si en un sobre hubiera más de una papeleta conteniendo en total más de 6 nombres distintos se tomarán como válidos los primeros nombres hasta el número 6 dándose preferencia eso sí, a los nombres manuscritos.

6. — Los seis nombrados que resulten con mayoría de votos serán considerados miembros electos del Comando Departamental. Entre ellos que obtuvieran el mayor número de votos, será de hecho Jefe del Comando Departamental. A estos seis de acuerdo con los Estatutos se añadirán tres cc., elegidos por la conferencia de Comandos Provinciales y cuatro nombrados por el Comité Político Nacional.

7. — Los compañeros que figuran como candidatos deberán renunciar quince días antes de la selección de todo cargo directivo dentro del Partido.

8. — No tienen valor y serán anuladas las papeletas de votos que no se hallen debidamente autorizadas por el Comité Político

9. — Sólo tienen derecho al voto, los compañeros que se hayan reinscrito oportunamente en sus Comandos Zonales respectivos.

10. — Para votar es necesario presentar el "Carnet de Militante" otorgado en la reinscripción general del Partido. Una vez depositado el voto, el carnet será sellado con el sello del Comando Zonal y el nombre del elector registrado en el "Libro de Inscripciones" del Comando Zonal.

11. — El voto es secreto y de acuerdo a la Ley Electoral vigente.

12. — Los militantes se hallan obligados a votar en el Comando Zonal en el que hayan sido inscritos y solamente en él.

13. — Las mesas empezarán a funcionar a las 9 de la mañana. Los delegados de mesa que no asistan o se retrasen son pasibles de las sanciones que fija el Estatuto del Partido; suspensión o separación.

14. — La Secretaría de Organización del C.P.N., se constituirá en Comisión volante para supervigilar, de acuerdo con el Comando Departamental, la marcha de las elecciones.

15. — A fin de sufragar los compañeros deberán hacerse presentes en las siguientes direcciones de acuerdo con el Comando de la ciudad de La Paz, en los diarios de esta localidad.

LOS COMANDOS ZONALES

Table listing various zones and their respective addresses, including Zona Norte, Tacahua, Sopocachi, Alto Sopocachi, Sector Cementerio, Pura - Pura, Challapampa, Puente Negro, Tembladerani, Universidad, San Pedro, Alto San Pedro, Rosario, Villa Pabón, Obrajes, Alto Caicóni, Villa Dolores, Villa Alto Lima, Villa 16 de Julio, Villa Balivián, Miraflores, Los Andes, Buenos Aires, Gran Poder, Chijini Antiguo, Mariscal Santa Cruz, Estación Central, Achaachicala, Callampaya, Churubamba, Villa Victoria, San Antonio, Munaypata, Villa Gualberto Villarroel, Calacoto Alto, Calacoto Bajo, La Florida, and Garita de Lima.

16. — Para el verificativo más ordenado de las elecciones departamentales, en La Paz, convocadas por el Comité Político Nacional para el nuevo Comando Departamental de La Paz, se ha acordado nombrar como Delegados de mesa, a los compañeros cuya lista se detalla seguidamente:

Table listing zone names and their respective delegates, such as Comando Zonal Norte (Gonzalo Sánchez de Loria), Comando Zonal Tacahua (Jose Antonio Arce Murillo), and Comando Zonal Sopocachi (Mario Carrasco Villalobos).

COMUNICADO DEL COMITE POLITICO NACIONAL DEL M.N.R.

1º — De acuerdo a las bases de la Convocatoria para las elecciones del Comando Departamental del M.N.R. de La Paz, y según avisos insertados en la prensa local, se comunica a la

Las candidaturas son las siguientes:

- A) c. JUAN LUIS GUTIERREZ GRANIER que usará papeleta BLANCA. Francisco Selaez, Vicente Alvarez Plata, Félix Durán, Daniel Saravia, Baldomero Castel.
B) c. JULIO PONCE DE LEON, que usará la papeleta AZUL. Luis Allaga Moller, Julio Orellana, Braulio Chumacero, Carlos Altamirano, Raúl Illanes.
C) c. RAUL ILLANES, que usará la papeleta VERDE. Francisco Selaez, Julio Orellana, Julio Ponce de León, Carlos Altamirano, Braulio Chumacero.

2º — Asimismo, se comunica a los integrantes de las distintas candidaturas que el CPN hará imprimir 50 mil papeletas de cada color, las mismas que serán entregadas a los representantes respectivos el día 8 a partir de las 14 horas, siempre y cuando la imprenta cumpla con el trabajo.

Por otra parte, se comunica a los representantes de las distintas candidaturas, que el CPN autoriza la impresión de un mayor número de papeletas por cuenta propia de los candidatos.

3º — DE ACUERDO A LOS TERMINOS DE LA CONVOCATORIA TODAS LAS PAPELETAS DEL COLOR SEÑALADO A CADA CANDIDATO SE ADJUDICARAN Y SE IMPUTARAN A ESTE, AUNQUE LLEVEN OTROS NOMBRES IMPRESOS.

4º — Los militantes que no hayan podido hacer sellar sus carnets hasta el día sábado 9, a las 18 horas, VOTARAN en las oficinas del Comité Político Nacional del M.N.R. (Av. Camacho), donde se habilitará una mesa de sufragios. Simultáneamente, la Comisión de Control y Depuración sellará los carnets.

militancia del Partido que el CPN ha procedido a otorgar los colores para las papeletas de las distintas candidaturas, por estricto orden de llegada.

- D) c. NOGARDO RODRIGUEZ, que usará la papeleta ROSADA. Julio Ponce de León, Julio Orellana, Raúl Illanes, Braulio Chumacero, Carlos Altamirano.
E) c. CARLOS ALTAMIRANO, que usará la papeleta RAYADA con fajas rojas en fondo blanco. Guillermo Vilela, Julio Ponce de León, Policarpo Diez de Medina, Luis Allaga Moller, Raúl Illanes.
F) c. POLICARPO DIEZ DE MEDINA, que usará la papeleta ANARANJADA. Juan Luis Gutiérrez Granier, Nogardo Rodríguez, Guillermo Vilela, Félix Durán, Luis Allaga Moller.

5º — Todos los militantes del Partido, a tiempo de sufragar, presentarán sus carnets de militante con el sello del fac-símil del Jefe del Partido c. Victor Paz Estenssoro. Este requisito es indispensable de acuerdo a los términos de la Convocatoria.

6º — Únicamente se exceptúan de sufragar en sus respectivos Comandos Zonales los cc. que deben hacer sellar sus carnets en el CPN y votar, luego, en la mesa que se habilitará para el efecto.

7º — Los candidatos deben nombrar sus Delegados para que asistan al recuento de votos que se realizará en las oficinas del CPN el día domingo a horas 18 (6 p. m.). La Paz, 7 de enero de 1954.

(Por la Revolución Nacional!) (Fdo.) Victor Paz Estenssoro, Jefe Nacional; Hernán Siles Zuazo, Sub-Jefe; José Fellman Velarde, Secretario Ejecutivo del CPN; Juan Lechin Oquendo, Walter Guevara Arze, Nuflo Chávez Ortiz, Federico Fortún S., Germán Butrón, Roberto Méndez Tejada, Cnl. Gualberto Olmos, Ela Campero, Arturo Fortún S., Mario V. Guzmán Galarza.

Movimiento Nacionalista Revolucionario Convocatoria Nacional

El Jefe Nacional y el Comité Político, en uso de sus específicas atribuciones y con el fin de propender a una mejor organización del Partido, convoca a una reinscripción general de toda la militancia en la República. Esa reinscripción se llevará a cabo en la ciudad de La Paz el día 12 de este mes. En los Comandos Departamentales y Especiales, será fijado de acuerdo

con los delegados del Comité Político Nacional y, en los Provinciales y Cantonales por los Comandos Departamentales y Especiales, una vez que éstos hayan renovado sus directivas.

a) La reinscripción obliga a todos los militantes del Partido inclusive miembros de Células Administrativas, Militares, Carabineros, Vanguardias, Avanzadas, Sindicatos, etc., con el único requisito de la presentación de su carnet, certificado expedido por autoridad competente, o cuando menos mediante la garantía de dos militantes antiguos.

b) La reinscripción en las capitales de Departamento y en las poblaciones que son sede de los Comandos Especiales, se llevará a efecto, necesariamente, de acuerdo con su división territorial en Comandos Zonales. En aquellos lugares donde no existan Comandos Zonales, los Comandos Departamentales y Especiales, de acuerdo con el Delegado del Comité Político deberán crearlos dividiendo la población según sus características topográficas.

c) Para el verificativo de la reinscripción general, como base para la convocatoria a elecciones, el Comité Político Nacional nombrará Delegados en las capitales de departamento y en aquellas poblaciones donde funcionan los Comandos Especiales. Estos Delegados se hallan facultados para:

1. — Fijar la fecha de reins-

cripción y de las elecciones de acuerdo con los Comandos Departamentales y Especiales.

2. — Para promover la creación de Comandos Zonales allí donde no los hubieran.

3. — Suspender a aquellas autoridades administrativas que quieran influir y paralizar la reinscripción y las elecciones.

4. — Decidir, con autoridad inapelable, su verificativo propendiendo a facilitar la reinscripción y el voto del mayor número de militantes, posibles, en particular obreros y campesinos.

5. — Elevar al Comité Político Nacional la lista de nombres de aquellos militantes que con mayor apoyo de bases, a su juicio y al del Comando Departamental o Especial, merezcan figurar como candidatos a los nuevos Comandos en la lista única que, según los estatutos, debe faccionar el C. P. N.

6. — Vigilar el estricto cumplimiento de las bases de la convocatoria.

d) Cada militante deberá presentarse en la Secretaría del Comando Zonal en cuya circunscripción tiene su domicilio.

Nota. — El plano de la ciudad de La Paz, con la jurisdicción del Comando Zonal respectivo, será publicado oportunamente.

e) Para la reinscripción, cada Comando Zonal proveerá del material de escritorio así como del sello respectivo a los Delegados de mesa.

1) El militante será reinscrito: primero en el "Libro de Inscripciones" del Comando Zonal; segundo en una "Ficha Personal" que será llevada al Comité Político Nacional, para el Kardex que comprende a la militancia de todo el país y cuya copia, una vez llenado el historial del militante, es devuelta al Comando Departamental respectivo.

2) En el libro de Inscripción del Comando Zonal, el militante deberá dar los siguientes datos: Nombre completo, edad, profesión, lugar de trabajo, organización funcional a la que pertenece, número de arma que posee y fecha de inscripción.

3) En la ficha personal además de los datos solicitados deberá indicarse: partido, sindicato, fraternidad, logia, a que perteneció o pertenece.

4) El carnet del militante, será entregado inmediatamente al c. reinscrito. El sello del C.P.N. y la firma del Jefe Nacional, que serán puestos en el "Carnet del Militante" una vez colocada la fotografía. Es preferible que el militante lleve tres fotografías a tiempo de inscribirse. En caso que no lo hiciera así, su "Carnet" sólo tendrá vigencia cuando le sea sellada la fotografía en el C.P.N.

5) El militante al ser reinscrito en su Comando Zonal, no pierde por eso, su calidad de miembro de una organización funcional: Célula Administrativa, Militar, Sindical, etc.

6) El Comité Político Nacional ha designado, para presidir las mesas de reinscripción en cada Comando Zonal a los siguientes compañeros que, al mismo tiempo, llevarán a cabo la filiación de los militantes en su respectiva "Ficha Personal".

7) Los Jefes de Comandos Zonales o aquellos militantes elegidos por las bases en cada Comando Zonal, son los encargados de inscribir a los militantes en el "Libro de Inscripción" del Comando Zonal respectivo.

8) Los Subjefes de cada Comando Zonal son nombrados Secretarios de las mesas y reemplazarán a cualquiera de los encargados de inscribir a los militantes en el "Libro de Inscripciones" la "Ficha Individual", etc.

9) Se previene que la ausencia a la reinscripción de parte de cualquiera de las personas que figuran en estas listas o de los Jefes o Subjefes de los Comandos Zonales, serán sancionadas de acuerdo con los Estatutos del Partido.

La reinscripción comenzará el día sábado 12 a horas 14 en todos los Comandos Zonales. Se cierra el mismo día a horas 20. Se trata de una obligación ineludible del militante del M.N.R.

La reinscripción tiene por objeto facilitar las elecciones por los Comandos Departamentales y Especiales de todo el país. En La Paz, las elecciones se llevarán a cabo el día domingo 10 de enero de acuerdo con la Convocatoria que se ha de publicar oportunamente.

Victor Paz Estenssoro, Jefe Nacional.

José Fellman Velarde, Secretario Ejecutivo del C.P.N. del M.N.R. (Fdo.) Juan Lechin O.— Walter Guevara A.— Federico Fortún.— Nuflo Chávez O.— Germán Butrón.— Roberto Méndez T.— Ela Campero.— Arturo Fortún.— Gualberto Olmos.—

NOTA FINAL IMPORTANTE

De acuerdo a la convocatoria los cc., que figuran en la lista única aprobada por el Comité Político Nacional del Partido deben solicitar al C.P.N. la asignación de un color para las papeletas que acuerden las distintas candidaturas, a partir de la fecha.

LA PAZ, 4 de Enero de 1954.

(Fdo.) JOSE FELLMAN VELARDE, Secretario Ejecutivo del Comité Político Nacional del M. N. R.



La Fiesta de los Yungueños en El Día del Café



Monseñor Jorge Manriquez, Obispo de la Diócesis de la La Paz, presta sus santos oficios en la realización del Día del Café. Bendijo las plantaciones y los campos; exhortó a los campesinos y propietarios invitándoles a la obra iniciada por la Prefectura en su afán de incrementar el café. El Obispo en medio de un acto de profunda solemnidad también aportó a la siembra yungueña dejando una plantita de café.

En las ceremonias religiosas se hizo presente y conjuntamente con el pueblo católico de los Yungas elevó sus plegarias para conseguir mejores días en la agricultura yungueña.



El Obispo, Monseñor Manriquez en la población de Coripata bendiciendo las plantas de café entregadas por la Sociedad de Proprietarios de Yungas mediante la Compañera Predilecta, Reina del Café, señorita Ruth Vera. El acto revistió caracteres singulares realizado por primera vez en la población coripateña.

Luego de las respectivas siembras de los cafetos, se realizaron también actos sociales en los que concurrieron entusiastamente los vecinos de Coripata, habiéndose destacado el gran baile en Honor al Día del Café en el Club Social.



Todos los campesinos de los cantones yungueños no podían faltar a esta fiesta que en sí para ellos representa un estímulo en sus labores; especialmente, en el cultivo del café. Estos campesinos constituidos en sindicatos agrarios se volcaron a las ciudades de Chulumani, Tupiza, Coripata y Coroico para escuchar las conferencias de los agrónomos, y supieron practicar con ellos la siembra y las plantaciones del café aplicando sistemas modernos y científicos en este orden hasta ahora desconocidos en los Yungas.

En esta oportunidad en acto presidido por la primera autoridad del Departamento, señor Velasco, eligieron a sus directivas, y como en Chulumani recayó el nombramiento de Secretario General del Sindicato Agrario del Sud en la persona del dinámico dirigente señor Jorge Villanueva.



Las arterias de la ciudad de Chulumani, el 6 de enero último, presentaron un aspecto emocionante. Una enorme multitud de propietarios, campesinos y pueblo en general paseó las calles entusiastamente vitoreando al Día del Café y a la Prefectura del Departamento. Cada sindicato agrario e instituciones agrícolas portaban sus carteles alusivos al día indicado, y la comisión oficial pasó en medio de una lluvia de mixtura y flores. Fue una recepción como nunca realizada en los anales históricos de la capital de Sud Yungas.

Uno de los más grandes acontecimientos que se han producido en los Yungas en los últimos años, es indudablemente, el relacionado con la celebración del DIA DEL CAFE que tuvo lugar el 6 de enero último. Nunca jamás la historia de los Yungas ha registrado entre sus páginas una celebración tan popular y profundamente significativa para un futuro no lejano en la creciente economía de los pueblos del trópico yungueño.

La Prefectura del Departamento de La Paz, ha iniciado una nueva etapa realmente de incremento efectivo en el agro de sus provincias. Y su acción ha llegado a la fecundidad de sus tierras removiendo bajo la dirección técnica de los ingenieros agrónomos del Estado para dejar entre sus surcos una planta de café.

El Programa de Cooperación a las autoridades del Gobierno faccionado por las dependencias de la Prefectura para conseguir la diversificación de la producción nacional, ha consignado actos especiales a fin de despertar el interés en los campesinos yungueños por el cultivo del café. Estos contribuyeron eficazmente al desarrollo de la fiesta que se hará una tradición en el trópico yungueño.



Una vez hecha la demostración práctica de la siembra y trasplante de miles de plantas de café en Chulumani, el Prefecto del Departamento ingresa a la ciudad acompañado de la Compañera Predilecta, Reina del Café, señorita María Luisa Carvallo rodeada de su corte constituida por las señoritas Blum Portugal, Blanca Salmón, Elena Rodríguez, Irma Pereira, Antonia Reguerin y Teresa Salmón, quienes representaron a los diversos cantones de la provincia Sud Yungas.

El propietario del Hotel Hamburgo, señor Hugo Blum apadrinó el acto de la coronación de la Compañera del Café realizada en la plaza principal con caracteres profundamente populares. La inmensa concurrencia llenó de flores el trono y vitoreaba en forma delirante a la reina, y al Día del Café.



El Prefecto del Departamento, acompañado de los agrónomos ingresó en el pueblo de Arapaquí en medio de los arcos formados por los campesinos quienes demostraron su agrado por la celebración del Día del Café. Miles de cafetos fueron sembrados y los campesinos, hombres y mujeres expresaron su agradecimiento para el Gobierno de la Revolución Nacional. El sindicato de chóferes y otras instituciones gremiales en esta ocasión brindaron su aporte para impulsar el cultivo del café.

El Prefecto les exhortó a los cientos de campesinos y propietarios de los cafetales sobre los prepositos del Gobierno para la diversificación productora en el país, recomendándoles al mismo tiempo, que intensifiquen su acción en el agro para conseguir grandes cosechas y grandes ganancias para los pueblos yungueños.



EN CORIPATA

Como en las otras poblaciones yungueñas el programa del Día del Café se llevó a cabo exitosamente. Las siembras y plantaciones del café se realizaron. En todos los actos la juventud coripateña jugó papel importante, en la fiesta del café por primera vez instituido por la Prefectura del Departamento de La Paz, para impulsar su producción. Así por ejemplo: los jóvenes asociados de los clubes Municipal, Excelsior y Atlético de Coripata, eligieron la Compañera Predilecta y Reina del Café a la señorita Ruth Vera. Sus damas fueron las señoritas Yola Villamil, Chela Asturizaga, Marina Rivas. La colaboración del pueblo integro fue realmente grande.



El Prefecto del Departamento y su señora esposa doña María Luisa Caballero de Velasco que colaboró eficientemente en esta cruzada, rodeados de los agrónomos del Ministerio de Agricultura, del Servicio Interamericano Agrícola, del Sindicato de Ingenieros Agrónomos, Ministerio de Defensa, Banco Agrícola y de la Sociedad de Proprietarios de Yungas. Estos ingenieros que colaboraron eficientemente en bien de la agricultura de los pueblos yungueños son los siguientes: Raúl Pérez, Guillermo Crespo, Gustavo Loza Montenegro, Augusto Valdivia, A. Victor Cardozo, Raúl Salas, Domingo Capriles, Antonio Bravo, Walter Guzmán, Luis Millán, Santiago Mojica, Hugo Alvarez C. y otros.

Más de diez mil plantitas han sido sembradas el Día del Café. Y en todo el mes presente se continuará con las plantaciones de cafetos. El campesinado en compromiso solemne señaló su voluntad de colaborar al Gobierno Nacional.

La plantación y las siembras que este mes se harán en los campos yungueños significan un gran aporte para la economía nacional, demostrando prácticamente uno de los capítulos efectivos en pro de la consolidación de la Reforma Agraria.



Esta es otra de las poblaciones yungueñas en las que se realizaron actos demostrativos del espíritu de trabajo reinante en las poblaciones tropicales de Bolivia para colaborar al Gobierno en su programa de incremento a la agricultura luchando por la emancipación económica nacional.

Ocobaya, Huacacani, Taqma, Villa Asplaza, Yanacachi, Millahuaya, y, especialmente, Suapi, se distinguieron en verificar las plantaciones del café bajo la dirección de los ingenieros agrónomos, quienes distribuyeron profusa propaganda para el efecto.



Los niños y los jóvenes yungueños dieron alegría a la fiesta del Café, instituido el 6 de enero de cada año, dándole un colorido de fiesta portando cada uno de ellos hacia el terreno su plantita de café. Estos niños están siendo convenientemente instruidos para incrementar el cultivo del café. Ellos no olvidarán esta norma y serán continuadores de esta singular fiesta que será una tradición yungueña.

El Prefecto del Departamento, en medio de los representantes de la juventud yungueña dirigiéndose al Te Deum celebrado en la Iglesia de Chulumani en honor al Día del Café anunció la siembra de este grano.

EL DIARIO

Director: JOSÉ CARRASCO JIMÉNEZ.

Congreso de Universidades

Se ha convocado al Segundo Congreso de Universidades, que se efectuará próximamente en la ciudad de Sucre...

En agosto del año pasado se realizó en la ciudad de Cochabamba el Primer Congreso de Universidades...

La verdad es que la autonomía consagrada por la Constitución Política del Estado, no ha hecho conciencia en nuestros círculos universitarios...

Una de las consecuencias de esta situación, es el desorden que impera en los programas de estudios...

Por lo dicho se hace necesario que el Segundo Congreso defina esta anomalía, sin incurrir en las intransigencias que entorpecen una solución práctica...

Debe, pues el Segundo Congreso de Universidades consagrar su labor a un orden tal de disciplina y seriedad...

Representación del Guanay Condecoró a Aver al Presidente

A medio día de ayer, en el Salón Rojo del Palacio de Gobierno, se efectuó una sencilla ceremonia...



IMPOSICION DE LA MEDALLA al Presidente de la República.

PLIEGO DE PETICIONES En esa oportunidad, el presidente de la delegación, señor José Antonio Alurralde...

El Primer Mandatario agradeció el obsequio, indicando que su Gobierno estaba y estará siempre al servicio de las grandes mayorías nacionales.

Finalmente, la representación del Guanay entregó un pliego de peticiones en cuyos puntos principales se refieren a la instalación de una planta eléctrica...

MAS DE 8.000 PAQUETES CON UN VALOR DE \$us. 5.00 CADA UNO DISTRIBUYO LA C. A. R. E. ENTRE VARIAS INSTITUCIONES



La Corporación Americana de Remesas al Exterior (CARE) ha distribuido en Bolivia, en colaboración con el Ministerio del Trabajo y Previsión Social...

Apoyo al Directorio de la Caja de Jubilaciones

Mediante comunicado, la Asociación de Jubilados Administrativos apoya la actitud del directorio de la Caja Autónoma de Jubilaciones Administrativas...

Luego de aludir a las publicaciones, observando y corrigiendo General de la Caja de Jubilaciones, observando y corrigiendo la representación del directorio...

Finalmente, expresan su agradecimiento a los miembros del directorio de la Caja de Jubilaciones Administrativas por cuanto velan con decisión por sus intereses.

El Tonelaje de Estaño que Compraba EE. UU. Será Colocado en Mercados Europeos

SEGUN EL NUEVO PRESIDENTE DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA.— NUEVA ESTRUCTURACION DE ESA ENTIDAD

La Reconstrucción Financiera de Estados Unidos de Norteamérica, anunció con carácter definitivo que no comprará más estaño boliviano...

CAMBIOS FUNDAMENTALES

Agregó el nuevo presidente de la Corporación Minera que el directorio de su dirección se propone seguir adelante con la obra ya realizada en la entidad...

Prosigue la Huelga General de Trabajadores de Sucre

Sucre, 9. (EL DIARIO).— Desde las cero horas de ayer, la Central Obrera Departamental decretó la huelga general indefinida de todos los sindicatos...

SIN VIOLENCIAS

La huelga se desarrolla en un ambiente normal, no habiéndose producido actos de violencia ni desmanes de los huelguistas.

Los sindicatos de ferroviarios Cooperativa eléctrica y Teléfonos Automáticos han concedido un término de 48 horas a las autoridades a fin de que puedan resolver la huelga...

PEDIDO DE FERROVIARIOS

La Federación de Ferroviarios de Sucre ha dirigido el siguiente despacho telegráfico a los Ministerios de Trabajo, Obras Públicas, a la Contraloría General, a la Confederación de Ferroviarios y a la Central Obrera Boliviana:

perfeccionándola y ampliándola de acuerdo a la experiencia recogida. Sostuvo que la principal entidad minera del país, experimentará cambios fundamentales...

PRODUCCION DE COSTOS

El señor Zarco Kramer indicó más adelante que se harán todos los esfuerzos posibles para lograr una reducción en los costos de producción...

LA SITUACION DE LAS MINAS

Respondiendo a una pregunta el presidente de la Corporación Minera de Bolivia indicó que la situación de las minas nacionalizadas es normal...

Dos Autocarriles para el Ferrocarril Sucre-Potosí

Próximamente, según informa el Ministerio de Obras Públicas, serán puestos al servicio del Ferrocarril Potosí — Sucre dos autocarriles recientemente adquiridos.

Una inspección realizada por miembros de ese negociado se comprobó que los dos vehículos "Diesel", están ya armados...

Estos flamantes transportes de tipo moderno, cuentan con todos los dispositivos para ofrecer comodidades a los viajeros. Cada uno tiene capacidad para 44 personas...

Actualmente, la Dirección General de Ferrocarriles estudia, la manera de efectuar el regular servicio de estos vehículos, que, como queda señalado, vendrán a allanar una sentida necesidad...

GRUPO ELECTROGENO PARA CHARAGUA

Se ha dictado Resolución por la que se dispone la adquisición de una planta eléctrica para la población de Charagua. Se presentaron tres contratos...

La firma De Lucas y Cia, presentó un presupuesto por pantallas y soportes, así como de cables para la red de distribución, por un valor total de dólares 7.421.40...

La C. McCarthy Encara el Transporte de sus Materiales Entre San Antonio y Los Monos

A PRINCIPIOS DE FEBRERO SERA INICIADA LA PERFORACION DEL PRIMER POZO PETROLIFERO A 15 KILOMETROS DE VILLA MONTE.— EN YACUBA FUERON RECIBIDOS JUBILOSAMENTE LOS TECNICOS NORTEAMERICANOS

Con relación al arribo del Sr. Glenn H. McCarthy a Bolivia, el Servicio de Prensa de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, ayer informó oficialmente lo que sigue:

ARRENDATARIO NORTEAMERICANO

Como es de conocimiento público Y.P.F.B., fiel a la política sustentada por el actual gobierno, suscribió con la compañía petrolera que preside el señor Glenn H. McCarthy, industrial norteamericano, un contrato de arrendamiento de un área petrolífera en el Chaco...

CON PERSONEROS BOLIVIANOS

El Sr. McCarthy se trasladó a Bolivia el día 5, siendo recibido en el Aeropuerto de Braniff por personeros de Y.P.F.B. y miembros de la empresa industrial que dirige.

A siguiente día se constituyó en las oficinas de Yacimientos conjuntamente con sus asesores, donde abordó con los señores José Paz Estenssoro y Eduardo Hinojosa Achá, Presidente y Gerente General de la entidad los asuntos concernientes al cumplimiento de su contrato...

Los dirigentes de la industria del petróleo en Bolivia presentaron al Sr. McCarthy en audiencia especial al Primer Mandatario de la Nación y gran impulsor de la actividad petrolífera.

CONFERENCIA DE PRENSA

A invitación del Presidente de Y.P.F.B. los representantes de la prensa local fueron reunidos en una conferencia que se llevó a cabo el día miércoles pasado...

LAS ULTIMAS NOVEDADES

El Servicio de Prensa de Y.P.F.B. Yacuba.

B., en lo referente a las novedades registradas en el desenvolvimiento de la Compañía McCarthy en Bolivia, y que ya han sido adelantadas en la prensa local...



EN YACIMIENTOS: GLENN H. MCCARTHY, EL PETROLERO de Houston expone sus proyectos frente a un mapa del Chaco al Presidente y Gerente General de Y.P.F.B. señores José Paz Estenssoro y Eduardo Hinojosa Achá.

desde San Antonio, frente a Villa Montes, a Los Monos, lugar donde comenzarán los primeros trabajos de explotación.

La distancia desde San Antonio (margen derecha del Río Pilcomayo) a la ubicación del primer pozo es de aproximadamente 14 kilómetros por un camino de montaña que deberá ser mejorado para el transporte de materiales pesados...

Acompañando al Sr. McCarthy han llegado a La Paz los señores W. Newkirk, periodista destacado a Bolivia por la cadena de diarios Scripps Howard...



VISITA AL PRESIDENTE: AL día siguiente de su arribo a La Paz el señor McCarthy fue presentado al Primer Mandatario de la Nación, quien se mostró complacido por la rápida ejecución del contrato del Gobierno con la Compañía norteamericana.

HOY SE EFECTUAN LAS ELECCIONES DEL COMANDO DEPARTAMENTAL DE MNR

Desde las primeras horas de la mañana de hoy se realizarán en las distintas zonas determinadas por el comando del M.N.R. las elecciones para autoridades departamentales del mencionado partido.

Las candidaturas son las siguientes:

A) c. Juan Luis Gutiérrez Granier, que usará la papeleta azul. Luis Almagro Moller, Julio Orellana, Braulio Chumacero, Carlos Altamirano y Raúl Illanes.

B) c. Julio Ponce de León, que usará la papeleta azul. Luis Almagro Moller, Julio Orellana, Braulio Chumacero, Carlos Altamirano y Raúl Illanes.

C) c. Raúl Illanes, que usará la papeleta verde. Francisco Seláez, Julio Orellana, Julio Ponce de León, Carlos Altamirano y Braulio Chumacero.

Pronunciamiento de Los Ferrovianos

El Sindicato de Ferroviarios de esta ciudad ha emitido un voto resolutorio en cuya parte principal expresa lo siguiente:

1. — Denunciar ante los organismos sindicales de todo el país viles atropellos sufridos por nuestro secretario general, advirtiéndole a quienes pretendían desprestigiar honradez y actitud valiente del c. R. de la Barra en defensa de los trabajadores...

2. — Llamar atención a compañeros Ramón Claude y Zenón Pereira, secretarios del Comité Ejecutivo actitud nada cortés y recomendar cumplimiento estricto de misión específica conferida por trabajadores y no ser portadores de amenazas con fines obscuros.

3. — Pedir a nuestra entidad máxima, investigaciones sobre hechos denunciados.

4. — Reiterar a nuestro secretario general, compañero R. de la Barra C., su más franco y decidido apoyo por constituir un baluarte dentro de las filas ferroviarias del F. C. A. B. & B. R. Co.

Edado en la sala del Sindicato Ferroviario de La Paz, a los siete días del mes de enero de 1954 años.

Un Pronunciamiento de Los Empleados Públicos Sobre la Huelga Bancaria

En torno al conflicto planteado por los trabajadores de la Banca local, se ha emitido un voto resolutorio firmado por representantes de las diferentes Dependencias del Estado...

La parte principal del pronunciamiento expresa:

1. — Pedir al Supremo Gobierno que dicte una disposición aclaratoria del Decreto Supremo N° 57741, de 29 de julio último ordenando que no están comprendidos en sus disposiciones los empleados de la Caja de Jubilaciones Administrativas...

2. — En vista de estar acogidos a los Decretos Supremos de 14 de diciembre de 1937 y 3 de marzo de 1938, los empleados de la Caja se concientian funcionarios públicos...

3. — Dejar constancia de su enérgica protesta por la insolita intromisión de los personeros del Sindicato Bancario en un asunto que no les atañe...

Pedido de Vecinos de la Calle Muñecas

Más de treinta vecinos de las calles Muñecas y Manco Kapac de esta ciudad han visitado la redacción de EL DIARIO, para solicitar al Alcalde de la ciudad, la suspensión de los trabajos de un puente que debe unir esas calles...

ANIMACION Se ha podido advertir una extraordinaria animación y movimiento en torno a las elecciones que se realizarán en La Paz hoy día...

UN COMUNICADO Relacionado con el acto que comentamos, se ha dado a conocer ayer noche el siguiente comunicado...

UNIVERSITARIAS La FUL ha convocado a un concurso, entre la juventud estudiosa sobre tema "Hacia la comprensión, la Unidad y la Amistad Internacional, de los Estudiantes"...

LA FUL CONVOCA A UN CONCURSO PARA CONCEDER UNA BECA

La FUL ha convocado a un concurso, entre la juventud estudiosa sobre tema "Hacia la comprensión, la Unidad y la Amistad Internacional, de los Estudiantes"...

El Jurado Calificador estará integrado por destacadas personalidades del cuerpo de catedráticos de la Universidad así como entre los dirigentes estudiantiles de la localidad...

El ganador del concurso obtendrá la beca donada a los estudiantes bolivianos por la Unión Internacional de Estudiantes...

ESTUDIANTE VIAJA A CHECOSLOVAQUIA

Con la cooperación de la Unión Internacional de Estudiantes, la Federación Universitaria Local ha conseguido una beca en el Sanatorio de Treptov en Checoslovaquia...

SEGUNDO CONGRESO DE UNIVERSIDADES

La Universidad Mayor, Real y Pontificia de San Francisco Xavier, ha enviado una invitación a todas las universidades del país, para que concurran al Segundo Congreso...



VUELE POR KLM A España

por las rutas del Norte, Medio o Sur Atlántico aprovechando del magnífico servicio de Lujo o de Turismo de la primera línea aérea del mundo. La selección de 12 rutas diferentes.

KLM
CIA. REAL HOLANDESA DE AVIACION

Para mayor información y reservaciones: **EXPRINTER LTDA.**
Av. Comacho - LA PAZ y otras Agencias autorizadas.

Universidad Mayor de San Andrés

Aviso No. 1

FACULTAD DE DERECHO

Se convoca a concurso de méritos y examen de competencia para la provisión de la cátedra de DERECHO ROMANO, con carácter de suplencia.

Los expedientes deberán ser presentados por los interesados en la Secretaría General del Rectorado hasta el día 29 de febrero próximo, a horas 18.

La Paz, 2 de enero de 1954.

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA— Teléfono 2626. Matinal los hermanos Marx en UNA NOCHE EN CASABLANCA. Luneta 20.— Matinée, tanda y noche Cifesa presenta TUVO LA CULPA ADAN con Rafael Durán, Lucky Soto y Juan Espantaleon, además el noticiero boliviano N° 41. Matinée 45.— tanda y noche 50.

CINE PARIS— Teléfono 2389. Matinal UNA CUBANA EN ESPAÑA con Blanquita Amaro. Luneta 20. Matinée, tanda y noche LA HIJA DEL PANADERO con Amanda del Llano, además el noticiero boliviano N° 41. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE TESLA— Teléfono 3903. Matinal Laurel y Hardy en QUESOS Y BESOS y gran programa cómico. Entrada 20. Matinée, tanda y noche Cifesa presenta LOLA, LA PICONERA con Juanita Reina, Virgilio Teixeira, Manuel Luna y el Ballet Nocturno Gitano, dirigido por Guglielmo Morzili de la Opera de Roma. Matinée 55.— tanda y noche 70.—

CINE MIRAFLORES— Matinal MAMITA Y PAPIY y Programa cómico. Entrada 20. Matinée, tanda y noche, música, canciones y bailes gitanos en LO LA LA PICONERA con Juanita Reina, además el noticiero boliviano N° 41.— Matinée, platea 45. alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MURILLO— Matinal JUSTICIA AL GALOPE y BALA DE PLATA. Luneta 20. Matinée, tanda y noche Amanda del Llano y Cruz Alvarado en LA MANCORNADORA. Matinée platea 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MIGNON— Matinal LA MANO QUE APRIETA 4 al 6 y EL GATO NEGRO. Luneta 18.— alta 13.— Matinée LA CIUDAD INFERNAL 10 al 13 y CAUTIVA DE LA SELVA. Tanda y noche UNA FAMILIA DE TANTAS con Fernando Soler y Martha Roth, además en las tres funciones el noticiero boliviano N° 41.— Matinée, tanda y noche platea 30.— alta 25.—

MONJE CAMPERO— Matinal LA ESPADA BENGALI con Stewart Granger. Precios 20.— y 18.— Matinée, tanda y noche el drama FANDORA con James Mason y Ava Gardner. Precios matinée 55. y 45.— tanda y noche 70.— y 55.—

CINE LA PAZ— Matinal on tecnicolor AVENTURAS DEL CAPITAN SCOTT. Precio 20.— Matinée, tanda y noche presenta el drama EL MILAGRO DEL CUADRO con Stewart Granger y Pier Angeli. Precios matinée 55.— tanda y noche 70.—

CINE EBRO— Matinal doble PELIGROS DE NYOKA 7 al 9 y LA VUELTA DE DICK TRACY 7 al 9. Precios 20.— y 18.— Matinée, tanda y noche presenta CASA DE VECONDAD con David Silva, Meche Barba y Andrés Soler. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE ABAROA— Matinal doble EL INVASOR MARCIANO 4 al 6 y AGENTE SECRETO 99. 4 al 6.

Precios 20.— y 18.— Matinée, tanda y noche presenta el drama CASA DE VECONDAD con David Silva y Meche Barba. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.— además el noticiero N° 41.—

CINE ROXY— Matinal doble EL INVASOR MARCIANO 7 al 9 y TEMERARIOS DEL CIRCULO ROJO 7 al 9. Precios 20.— y 18.— Matinée, tanda y noche presenta A TODA MAQUINA con Luis Aguilar y Pedro Infante. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE COPACABANA— Desde las 14 horas presenta en tecnicolor LOS TRES CABALLEROS de Walt Disney con el Pato Donald. Precios 50.— Matinal doble LA CUADRILLA DEL DIABLO 1 al 3 y PRIMAVERA EN LA SIERRA. Precio 20.— además el noticiero N° 41.—

CINE BOLIVAR— Matinal doble HORA SALVAJE y VENGANZA DE UN HIJO. Precios 20.— y 18.— Matinée, tanda y noche presenta TARBAN EN PELIGRO con Lex Barker. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE AVENIDA— Matinal doble PELIGROS DE NYOKA 13 al 15 y ARABA MORTAL 10 al 12. Precios 20.— y 18.— Matinée, tanda y noche en tecnicolor HASTA EL ULTIMO HOMBRE con Richard Widmark. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE SAN CALIXTO— Matinal doble a las 10 AVENTURAS DE KAZAN y EL DOCTOR con Laurel y Hardy y LA REINA SALVAJE DEL CONGO 7 al 9. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche a horas 14, 17.30 y 20.30 LA REINA cómica y DICEN QUE SOY MUJERIGO con Pedro Infante y Sara García. Precios 40.— y 30.—

MONITOR PARA USO AURIFERO

Se vende "Tipo Americano", casi nuevo. Con tubería desde 16" — 12" y 8". Largo 172 mts., pistones de salida 2" — 3" y 4"; con 2 codos, empaquetaduras de goma nuevas; tuercas nuevas, para mover m. o m. 700 m3 por día.

Ref: Tel. 3882 — COLON 152 — Of. 303. 417

PREVENCION AL PUBLICO

Los suscritos FRANCISCO QUISPE MENDOZA y DIONISIO QUISBERT MENDOZA, prevenimos al público que ROBERTO USCAMAITA, ROSA Q. DE USCAMAITA, JACINTO QUISBERT, RUFINA Q. DE QUISBERT y CARMEN QUISBERT MENDOZA, no pueden verificar ninguna venta ni transacción sobre el terreno denominado Tintuta, ubicado en el Callejón Exaltación, de la región de la Garita de Lima por existir un juicio de nulidad de escritura de compra, anotada en Registros Reales, bajo la Partida 620, que corre a fojas 323 del libro 3º de fecha 18 de septiembre de 1953. Las mismas que serán nulas en caso de producirse.

1110

A los Ganaderos del País

Estando en la última etapa la preparación de sueros y vacunas por los Laboratorios Biológicos Reyes, agradecemos a los señores ganaderos nos hagan llegar sus necesidades a los efectos de dar preferencia a las vacunas y sueros de más importancia.

Disponemos actualmente de 300,000 dosis de vacuna antirrábica, concentrada "RABESAN", vacuna contra el carbunco "MANCHOSAN" y contra la diarrea de los terneros "DIARRESTOP". Jeringas para veterinaria "Champion" de 20 y 50 c.c. y repuestos.

Dirigirse a INSTITUTO BIOQUIMICO BOLIVIANO S. A.
Tiahuanaco N° 7 — Casilla N° 492 — La Paz.

AVISO DE REMATE

El Dr. Isaac Castrillo C., Juez de Partido 5º en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER: al público en general que por auto de fecha 21 de diciembre del pasado año, ha señalado el día 18 del presente mes a horas 15, para el remate del inmueble ubicado en la calle Recoleta de esta ciudad, sobre la base de su tasación catastral de Bs. 127.000.— por tenerse así ordenado dentro del juicio de venta de bien común seguido por Severo Cordero Zegarra contra Julio Molinedo.

Los interesados en dicho remate podrán ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, o a la Oficina del suscrito Secretario, previo depósito de ley.

La Paz, 9 de enero de 1954.

Victor Cordero Rubin de Celis, Secretario del Juzgado 5º de Partido en lo Civil.



Chlorodont

Pasta - Dentifrica

LA VIDA SECRETA DE NORA



con LORETTA-YOUNG - JOSEPH COTTEN (En Tecnicolor)

Una película interesante porque trata de las dos vidas de una mujer...

ESTRENO MARTES Cine LA PAZ

Una mujer cuando duerme despierta, puede cometer una barbaridad.

El extraño dualismo en el espíritu, en que el desdoblamiento puede ocasionar serios problemas en la vida de quien quiere ser amado por una sola mujer.

Exito 20TH CENTURY FOX distribuida por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES.

AMAR FUE SU PECADO



ELSA AGUIRRE - JORGE MISTRAL, ANDRES SOLER Y ALMA ROSA AGUIRRE

Miércoles MONJE CAMPERO

Una vigorosa obra dramática que resuelve el intrincado problema de la eutanasia. ¿Es delito matar por piedad...? ¿Pueden condenar los hombres a una mujer atormentada por el pecado de su cariño...? ...y ellos estaban tan cerca el uno del otro que acabaron por amarse con locura. Exito distribuido por Empresa Boliviana de Cines.

¡Gran Programa de la Semana!



"Rosas de Otoño" de Don Jacinto Benavente

"EL FANTASMA Y Doña JUANITA"



DRAMATICA HISTORIA DE AMOR Y CELOS. LA INCERTIDUMBRE DE 6 VIDAS.

EL CINE ESPAÑOL HA VOLCADO TODA SU SABIDURIA PARA LLEVAR A LA PANTALLA, CON GRAN LUJO, ESTA FAMOSA COMEDIA DE DON JACINTO BENAVENTE, LA QUE ESTAMOS SEGUROS SERA APLAUDIDA POR EL DISTINGUIDO PUBLICO PACEÑO, con:

MARIA FERNANDA LADRON DE GUEVARA LUIS PRENDES - MARIANO ASQUERINO



EL SUBLIME ROMANCE DEL PAYASO Y LA PROVINCIANA - UN AMOR EN EL CIRCO

LA HISTORIA DE DOÑA JUANITA, SU PASADO AMOR, LA TRAGEDIA DEL CIRCO, PANICO Y ALEGRIA, EL PAYASO TRISTE QUE AMO DEMASIADO QUE ENCONTRO LA FELICIDAD Y NO PUDO COGERLA, CIFESA BRINDA ESTA PELICULA PARA TODOS LOS PUBLICOS: GRANDES Y CHICOS.

Con ANTONIO CASAL - MARY DELGADO - JUAN ESPANTALEON - Direc. RAFAEL GIL

- JUEVES - TESLA VIERNES - PRINCESA

Exito - TEATRO MUNICIPAL - Exito

SABADO 9 — DOMINGO 10 — LUNES 11

En funciones de Noche de Gala

CENTRO CULTURAL Y ARTISTICO

ESTATEX PRESENTA

Carburo, Sangre y Metal

De FELIX MUJICA En 3 Actos

Un drama lleno de tragedia, dolor y pobreza, basado en la vida íntima de los mineros.

Un drama que será fiel reflejo de la realidad desnuda, los sufrimientos, la miseria y el hambre de todos los pobres mineros.

No se pierda este gran espectáculo único en su clase.

SEPELIOS

Sra. NATIVIDAD DE LA RIVA... OBSESPO (Q. E. P. D.)... Ha dejado de existir, conforada con los auxilios de la Santa Religión...

MISAS

Sr. Don FERNANDO ESPINOZA... (Q. E. P. D.)... Rosa Ch. v. de Espinoza, esposa; Alfredo Espinoza, hijo...

Sr. CARLOS BILBAO LA VIEJA Y PANDO (Q. D. D. G.)... (Fallecido en Santiago de Chile)... Eusebia y Prouvay de Bilbao, esposa...

Sra. ESTHER CAMACHO v. de VELASCO (Q. E. P. D.)... Los hijos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas...

Sra. CLAUDINA VERA de MAIDANA (Q. E. P. D.)... Sabino Maidana, esposo; Gerardo, Amador, Walter y Alberto Maidana, hijos...

Sra. ADELA ROVIRA de TERRAZAS (Q. E. P. D.)... Carlos Terrazas T. esposo; María del Rosario, hijos...

HERNAN PEREZ JIMENEZ (Q. E. P. D.)... Carmela I. v. de Perez esposa, María Antonieta, hija y la familia...

Sra. BEATRIZ TIMM TEJADA (Q. D. D. G.)... Enrique Timm D. y María T. de Timm, padres; Emilio, Walter, Teresa e Isabel Timm Tejada, hermanos...

LA AGENCIA

de lubricantes "ERTAC" ofrece a su distinguida clientela Aceites industriales para motores a Diesel, Transformadores, Compresoras y grasas de distintas calidades.

Plaza San Francisco N° 60 Casilla 1911 - Telef. 4384.

AVISO

Hacemos conocer al comercio, banca e industria en General, que habiéndonos hecho cargo del negocio situado en la calle Socabaya 271, no nos hacemos responsables de ninguna deuda contraída por los antiguos dueños.

UDLER y CIA. 317

DIPLOMATICAS

Es objeto de múltiples atenciones el embajador señor Armando Pinell, con motivo de su próximo viaje a Buenos Aires. El Directorio del Banco Central de Bolivia le ofreció ayer un almuerzo en el Club de Tenis.

El personal de la Cancillería le ofreció anoche una comida y el embajador de la República Argentina le ofrece el lunes una recepción.

REUNIONES

La señora Nelly Prudencio de De la Riva reunirá a sus amigos en un té - canasta. La señora Luisa Vásquez de Lonsdale reunirá el día lunes a un grupo de señoras, en una tarde de canasta.

El día de hoy cumple años la señora Carmela de González, quien con este motivo será felicitada por su madre y hermanas.

Crónica Social

MATRIMONIOS

Ayer sábado, en el Colegio S. Calixto, con carácter privado se ha realizado el enlace matrimonial de la señorita Yolanda Murillo Muñoz con el señor Augusto Castillo Crespo.

Con carácter privado, el viernes 8, se realizó el enlace matrimonial de la señorita Mariana Luisa Centellas Lazarte con el señor Fernando Aramayo Martínez.

Con carácter privado se efectuó ayer el matrimonio de la señorita Emilce Rodríguez Zavala con el doctor Carlos Roca Rosselli. Fueron padrinos, por parte de la novia, en la ceremonia religiosa, el señor Luis Roca y la señora Celinda Zavala de Rodríguez...

BAUTIZOS

En la Capilla de la Clínica Alemana ha sido bautizado José Antonio Herman, el primo gemito de los esposos Herman Dulman y Magda Estensoro Alborna.

Mañana lunes, será bautizado con el nombre de Jaime Fernando el hijo de los esposos Arteaga - Della Torre. Serán padrinos los esposos Gino Forgnone y Ana S. de Forgnone.

ENFERMOS

Ha sido sometida a una operación quirúrgica, en la Clínica Santa María, la señorita Emilia Salinas de Fernández.

VIAJEROS

De Yungas, el señor Gastón Velasco C., en compañía de su esposa.

Del mismo punto, el obispo de La Paz, monseñor Jorge Manrique.

De igual procedencia, el señor Luis H. Valdivia y el coronel Juan E. Calderón.

A Santa Cruz, la señora Nelly Velasco de Parada Suárez.

A la misma ciudad, la señora Nila Reynolds de Puente.

COMUNICADO DEL MINISTERIO DE GOBIERNO

Por disposición del Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración, y con la finalidad de precautar la moral pública, desde la fecha y en todo el territorio de la República, todas las Boites, Confiterías, Bares y demás establecimientos nocturnos de expendio de bebidas alcohólicas, se servirán suspender sus respectivos programas y horarios de trabajo a la UNA DE LA MADRUGADA, con excepción de los días sábados y vísperas de feriados.

El control de la presente disposición, en la ciudad de La Paz, estará a cargo del Departamento de Coordinación y en el resto de la República, a cargo de los Comandos de Brigada y Jefaturas de Policía.

La infracción de esta medida, será penada con la clausura inmediata del establecimiento.

La Paz, 7 de enero de 1954.

OFICIAL MAYOR DEL MINISTERIO DE GOBIERNO, JUSTICIA E INMIGRACION.

EN VENTA

1 camita (Simmons) casi nuevo. Ref. Yanacocha 598 IV Stern.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

AVISO N° 2 FACULTAD DE ODONTOLOGIA

EL CURSO DE PROTESIS a cargo del catedrático de la Facultad de Odontología de Sao Paulo, Brasil, Doctor CARLOS ALDEROVANDI, se llevará a cabo entre el martes 19 y el lunes 25 del presente mes, de horas 10 a 12, en el local de la Facultad de Odontología.

Las inscripciones para profesionales y alumnos se recibirán en la Secretaría de la Facultad, hasta el sábado 16 de enero en curso, de 9 a 12.

La Paz, 8 de enero de 1954

SECRETARIAS TAQUIGRAFAS DACTILOGRAFAS

Cursos Especiales Rápidos - Sistemas Simplificados

SALA DACTILOGRAFICA DE LUJO

CICLOS DIURNOS Y VESPERTINOS

Socabaya 313

Teléfono 3625

esquina Potosí

Casilla 1875



El Círculo Boliviano Femenino de Cultura Hispánica PRESENTA

EL DIA DE HOY 10, A HORAS 18.30 (6.30 p. m.)

en el Teatro Municipal

Repris de la Comedia:

"Cinco Minutos Antes"

DE

ALDO DE BENEDETTI

CON EL SIGUIENTE REPARTO:

- Renata ... CARMINA ALEXANDER
Isabel ... ROSE MARIE ASTHON
Valeria ... DOROTHY BAILEY
Escritora ... AMALIA DELGADILLO
Novia ... NANCY SORIA
Carlos ... EDUARDO LA FAYE M.
Felipe ... CARLOS LOAYZA
Músico ... EDUARDO ROMECIN
Francisco ... JORGE MACHICADO
Novio ... JAVIER FLORES

Próximo estreno, Martes 12: "JUEGO DE NIÑOS" con elenco nuevo

Su casa es una joya



POR ESO MERECE PROTECCIÓN ADECUADA

ASEGÚRELA EN Bolívar S.A. DE SEGUROS GENERALES EDIF. KRSUL - 5º PISO - TELEF. 6299

EL DIARIO

TELÉFONOS: Redacción 2583 Administración 2793

SUSCRIPCIONES

CUYAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES: CIUDAD Bs. 225. 1.950. 3.300...

CASAS Y TERRENOS se vende

BAHRIO industrial especial para... BARRIO... terreno...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo casa de renta en Av. Pando...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote en Villa Copacabana...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo terreno de 3 hectáreas...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Vende linda casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Vende lote de terreno...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Vende lote de terreno...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Vende lote de terreno...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Vende lote de terreno...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Vende linda casa...

CASA quinta oportunidad por solo 1.850.000...

CASA única oportunidad por solo 1.850.000...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo hermosa casa...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo lote 300 m2...

RAMONA

ME DISE LA VECINA. QUE SI USTEDES SE VAN A EUROPA ME TOMA A SU SERVICIO...



AUNQUE USTEDES NO ME DEN RECOMENDACION



¿LE DISE ASI?



SI, PORQUE DICE QUE HABILERLOS AGUANTANDO A USTEDES TANTO TIEMPO ES LA MEJOR RECOMENDACION



ocasion Sopocachi sobre Avenidas. Ref. Comercio 407 Tel. 3123

se necesita

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra casa...

NECESITO chico de 12 años. Colón 495.

PRECISAMOS forasteros o forasteras...

PRECISO ayudante para confeccionar...

SE necesita para fabricación de carteras...

LA VELOCIDAD. Colón 290. Compra terreno...

URGENTE compro casa nueva, vieja...

EMPLEADOS de comercio

EMPLEADO joven se necesita con conocimientos...

LA VELOCIDAD. Colón 290. Necesita señoritas...

CASAS y departamentos se alquila

ALQUILO pequeño departamento amueblado...

ALQUILO casa en Tembladerani cancha del Bolívar...

ALQUILO departamento independiente...

LA VELOCIDAD. Colón 290. Alquila casa...

PIEZAS con o sin muebles se alquila

ALQUILASE pieza amueblada para 2 personas...

ALQUILO dos piezas amuebladas caballerías...

DOY alquilar pieza amueblada, escritorio...

HABITACIONES amuebladas, con baño...

SE alquila habitación amueblada a persona...

SE alquila pieza amueblada a caballero...

SE necesita sirvienta, Lanza 223, Sastreria...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Necesita camioneta...

COMERCIAL FATIMA. Av. Pando 813. Vendo camion Dodge...

EN Obras alquila garage, Tel. 5083.

LANTAS 700 x 16 y aro 15 vendo...

URGENTE vendo camioneta Dodge...

VENDO auto de auto y camion...

VENDO carro International modelo...

VENDO Reo F. 22 camion de 3 toneladas...

VENDO automovil Dodge modelo 39...

ARTICULOS DE VESTIR



COCTEL "DAIQUIRI"

El jugo de 1/2 limón
Una copa de RON "SAN CARLOS"
Una cucharadita de azúcar.

Batir bien con hielo, servir y

¡Salud con **SAN CARLOS!**

El ron "San Carlos" sirve de base para la preparación de cualquier clase de cocteles, reemplazando al pisco u otros licores.

Distribuidores:
SOCOFIN Av. Camacho 45
(1er. piso) Tel: 2980.

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

COMANDO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

Habiendo renunciado el compañero Estéban Espinoza a la Jefatura del Comando Zonal de Villa Victoria, renuncia que no ha sido aceptada y ratificada la confianza del Comando Departamental en su persona, por su acrisolada lucha y posición honrada, prosigue en uso de sus funciones.

La Paz, 9 de enero de 1954.

Carlos Ponce Sanjinés,
Jefe del Comando Departamental del M. N. R.

Rolando Requena Gutiérrez,
Subjefe del Comando.

PIANO

Profesora diplomada con estudios en París da clases.
Av. Ecuador 595. Píez 4.
1110

ENFARDELADORA

DE PAJA COMPRAMOS
SEA NUEVA O USADA.
Fábrica de Escobas.
Socabaya 344
Tel. 5329. 419

POR VIAJE VENDO

Una caja de cambios nueva, completa para Internacional modelo K-7, muelles traseros, delanteros y auxiliares de 3 y 2 pulgadas, ejes sectores para Buick y varios accesorios para vehículos, motores para pick-ups, turbina eléctrica, sierras tableadoras, hornillas eléctricas, cinta aislante, cacerolas, toalleros. Para tratar y ver en Potosí N° 501 esquina Jenaro Sanjinés - Edificio Chain 1er. Piso. Oficina 8. 3110

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

SECCION LEGAL
CITACION

Por orden del señor Alcalde, se cita a los siguientes propietarios al Salón de Sesiones de la Municipalidad, horas 9 y 30 del día 11 de los corrientes, a fin de celebrar audiencia de transacción sobre expropiación de sus propiedades de acuerdo al artículo 79 del Decreto Supremo de 11 de junio de 1937:

Celso Loza
Fidel Mendoza
Jesús Cano
Herederos Sumi
Carmen v. de Villarroel
Juana Rosa Villagrán
Fily Vélez Otero
Rafaela v. de Machicado
Fabiana Quino v. de Silva
Familia Choque

La Paz, 9 de enero de 1954.
Asesor Jurídico.

SE NECESITA

Fotógrafo con experiencia de copiar y ampliar -
FOTECO - Av. 16 de Julio 76

CASA DE CAMBIOS

Autorizada de Ascarrunz y Valdivia. Compra y Venta de Monedas.
OFICINA
Edif. Sáenz. Av. Camacho esq. Loayza 2º Piso Nos. 6 y 7 - Teléfono 2431 Casilla 435. 1416

RAFAEL BARJA BERRIOS
ABOGADO
ex Juez Penal y Civil

Ha reiniciado sus actividades profesionales en Potosí 501, esq. Jenaro Sanjinés, 2º piso, oficina 3. Casilla Correo 1258.
ATIENDE ASUNTOS CIVILES Y CRIMINALES. 10110

SE TRANSFIERE EMPRESA COMERCIAL, INDUSTRIAL Y CONSTRUCTORA BIEN ACREDITADA

Con su sección Barraca, máquina machihembradora y sierra circular instaladas en pleno funcionamiento. Diríjase a Barraca Inca Ltda. esquina Max Paredes-Santa Cruz de horas 10 a 12 y de 15 a 17 todos los días o por carta a Casilla correo N° 2410

LO MEJOR QUE HAY ES CANADA DRY

TOME Spur

SPUR (a base de cola)
NARANJADA (a base de fruta)
LIMONADA (a base de fruta)
AGUA MINERAL (tipo Apolinaria)
Club SODA (para mezcla con otras bebidas)
Ginge ALE - el champagne de los Ginger Ales

PRUEBELAS Y QUEDARA ENCANTADO!!!

EMBOTELLADORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S. A.

AVISO

Bolivian General Enterprise Limited
(EN LIQUIDACION VOLUNTARIA)

Se comunica a los acreedores de la Compañía del rubro, que en el término de treinta días de la publicación del presente aviso, deberán mandar su nombre y dirección completa, detalle de la acreencia o reclamo y monto total de su saldo, a simismo la dirección y nombre de su apoderado (si tiene) a la siguiente dirección: HUGH WYLIE, CHARTERED ACCOUNTANT OF 5 DRAPERS' GARDENS, THROGMORTON AVENUE, LONDON, E. C. 2, liquidador de la firma, y a solicitud de éste, presentarse personalmente o por apoderado, a fin de probar y registrar su deuda o reclamo en el término fijado y el sitio indicado por el presente aviso. Pasado el término de treinta días, se excluirá a los acreedores que no hubieran cumplido con los requisitos fijados, perdiendo éstos cualquier derecho en los beneficios de la distribución.

Fecha el 6 de enero de 1954.

HUGH WYLIE
Liquidador. 9217

Comunicado del Comité Político Nacional del M. N. R.

1º— De acuerdo a las bases de la Convocatoria para las elecciones del Comando Departamental del MNR de La Paz, y según avisos insertados en la prensa local, se comunica a la militancia del Partido que el CPN ha procedido a otorgar los colores para las papeletas de las distintas candidaturas, por estricto orden de llegada.

Las candidaturas son las siguientes:

A) c. JUAN LUIS GUTIERREZ GRANIER, que usará la papeleta BLANCA.

FRANCISCO SELAEZ
VICENTE ALVAREZ PLATA
FELIX DURAN
DANIEL SARAVIA
BALDOMERO CASTEL.

B) c. JULIO PONCE DE LEON, que usará la papeleta AZUL.

LUIS ALIAGA MOLLER
JULIO ORELLANA
BRAULIO CHUMACERO
CARLOS ALTAMIRANO
RAUL ILLANES.

C) c. RAUL ILLANES, que usará la papeleta VERDE

FRANCISCO SELAEZ
JULIO ORELLANA
JULIO PONCE DE LEON
CARLOS ALTAMIRANO
BRAULIO CHUMACERO.

D) c. NOGARDO RODRIGUEZ, que usará la papeleta ROSADA.

JULIO PONCE DE LEON
JULIO ORELLANA
RAUL ILLANES

BRAULIO CHUMACERO
CARLOS ALTAMIRANO.

E) c. CARLOS ALTAMIRANO, que usará la papeleta RAYADA con fajas rojas en fondo blanco.

GUILLERMO VILELA
JULIO PONCE DE LEON
POLICARPIO DIEZ DE MEDINA
LUIS ALIAGA MOLLER
RAUL ILLANES

F) c. POLICARPIO DIEZ DE MEDINA, que usará la papeleta ANARANJADA.

JUAN LUIS GUTIERREZ GRANIER
NOGARDO RODRIGUEZ
GUILLERMO VILELA
FELIX DURAN
LUIS ALIAGA MOLLER.

2º— Asimismo, se comunica a los integrantes de las distintas candidaturas que el CPN hará imprimir 50 mil papeletas de cada color, las mismas que serán entregadas a los representantes respectivos el día 8 a partir de las 14 horas, siempre y cuando la imprenta cumpla con el trabajo.

Por otra parte, se comunica a los representantes de las distintas candidaturas, que el CPN autoriza la impresión de un mayor número de papeletas por cuenta propia de los candidatos.

3º— DE ACUERDO A LOS TERMINOS DE LA CONVOCATORIA TODAS LAS PAPELETAS DEL COLOR SEÑALADO A CADA CANDIDATO, SE ADJUDICARAN Y SE IMPUTARAN A ESTE, AUNQUE LLEVEN OTROS NOMBRES IMPRESOS.

4º— Los militantes que no hayan podido hacer sellar sus carnets hasta el sábado 9, a las 18 horas., VOTARAN en las oficinas del Comité Político Nacional del MNR (Av. Camacho) donde se habilitará una

mesa de sufragios. Simultáneamente, la Comisión de Control y Depuración sellará los carnets.

5º— Todos los militantes del Partido, a tiempo de sufragar, presentarán sus carnets de militante con el sello del facsímil del Jefe del Partido c. Victor Paz Estenssoro. Este requisito es indispensable de acuerdo a los términos de la Convocatoria.

6º— Únicamente se exceptúan de sufragar en sus respectivos Comandos Zonales los c.c. que deben hacer sellar sus carnets en el CPN y votar, luego, en la mesa que se habilitará para el efecto.

7º— Los candidatos deben nombrar sus Delegados para que asistan al recuento de votos que se realizará en las oficinas del CPN el día domingo a horas 18 (6 p.m.)

La Paz, 7 de enero de 1954.

¡Por la Revolución Nacional!

Fdo. VICTOR PAZ ESTENSSORO
Jefe Nacional

HERNAN SILES ZUAZO
Sub-Jefe

JOSE FELLMAN VELARDE
Secretario Ejecutivo del CPN.

Juan Lechín Oquendo
Walter Guevara Arze
Núño Chávez Ortiz
Federico Fortún S.
Germán Batrón
Roberto Méndez Tejada
Cnl. Gualberto Olmos
Ela Campero
Arturo Fortún S.
Mario V. Guzmán Galarza

Es una incógnita la calidad de Hecimovic y Hoyos Soruco

EL DIARIO La Paz, Domingo 10 de Enero de 1954.

COMBATIRAN ESTA TARDE



LUCAS HECEMOVIC Y HOYOS SORUCO, PROTAGONISTAS DE la pelea estelar de esta tarde en el ring de la Plaza Pérez Velasco. De la calidad de ambos sólo existen las siguientes referencias: empataron en Unutuluni en seis rounds, y en la prueba de suficiencia controlada por la Asociación, fueron autorizados para la pelea de hoy.

Racing Derrotó a Partizan Anoche en Forma Ajustada

Anoche, en el Estadio Presidente Perón, cumplió su debut en canchas bonaerenses el equipo campeón de Yugoslavia, Partizan, enfrentando al Racing Club que obtuvo la tercera colocación en las posiciones finales del torneo profesional del pasado año.

En encuentro intensamente disputado se impuso Racing a Partizan por dos goles a uno. El tanto del triunfo fue señalado por Mario Boyé en el segundo tiempo mediante la ejecución de un tiro libre, siendo el gol de notable factura que hizo recordar al "Atómico" como en sus mejores tiempos.

RECAUDACION RECORD. La recaudación fue un récord para el estadio de Racing, 239.450 pesos argentinos, habiendo presenciado el encuentro una extraordinaria cantidad de público.

El primer tiempo fue favorable al team eslavo, mientras que el segundo favoreció al elenco local que bajo la dirección de Antonio Demare, que debutó como adiestrador oficial de Racing, introdujo varios

cambios en la línea de águiles del equipo académico. El triunfo de Racing fue merecido y fue una verdadera fiesta deportiva y de confraternidad.

Partidos del torneo "8 de Diciembre"

Rol de encuentros para el día domingo 10 de enero de 1954, auspiciado por la H. Junta de Vecinos de Sopocachi y organizado por el Club Deportivo Cultural "Dynamo", en la cancha Municipal.

DOMINGO 10 DE ENERO. Horas 7.50 CAT vs. Unión Vecinal Arb. Sr. Venedicto Vidar.

Horas 9 Yamane vs. Tembaderani Arb. Sr. Valentin Huayllas.

Horas 10.10 Palermo vs. Sopocachi Jrs. Arb. Sr. Manuel Moreno.

Horas 11.20 Dynamo vs. Ecuador Arb. Sr. René Zalles. Delegado de Cancha Club CAT.

TABERNA RESTAURANT MILANO

Anuncia a su distinguida clientela que desde el día 10 del presente mes, inicia su servicio de comedor a mediodía.

La Paz, enero 1954.

LA EMPRESA.

2110

En Venta COCINAS a KEROSEN Marca "AURORA"

Distribuidores exclusivos

Del Prado & Cía. Ltda.

PLAZA VENEZUELA (Edif. Lazarte)

Casilla N° 172

Tel. 4141 - 5254 y 6791.

Más Congratulaciones por la Construcción del Coliseo

La Dirección de EL DIARIO se complace en transcribir las siguientes cartas: Ciudad, 9 de enero de 1954. Sr. Don Julio Borelli. Presente.

Muy señor mío: Por la presente tengo el agrado de hacer llegar a Ud. y sus dignos colaboradores, el voto de aplauso acordado en nuestra reunión extraordinaria del día de ayer con motivo del brillante triunfo obtenido sobre el "problema" de la construcción del Coliseo Cerrado en los terrenos de la calle México de esta nuestra abandonada ciudad.

Los deportistas de verdad, siempre hemos estado junto a Ud. en espíritu y en materia y lo estaremos siempre y toda vez que intereses mesa a la obra constructiva en quinos quieran sobreponerse bien del deporte.

Igualmente y para satisfacción nuestra, debemos hacerle presente que ya para nosotros Ud. ha dejado de ser un extranjero, ya que con sus obras ha demostrado que obra y piensa más y mejor que muchos de los que hemos nacido en esta tierra boliviana.

Renuevo a Ud. nuestras más efusivas felicitaciones en nombre del personal de la

Devon Corporation S.A. Ltda. y aprovecho la oportunidad para saludar a Ud. muy atentamente y me suscribo como su atto. y S.S.

Raúl Murillo Aguilar p. Devon Corporation S. A. Ltda.

OTRA FELICITACION. La Paz, enero 9 de 1954. Señor Don Julio Borelli Jefe de la Página Deportiva de EL DIARIO. Presente.

Señor: Sea la presente, portadora de la felicitación más jubilosa por su colosal triunfo periodístico de su noble campaña sobre el Coliseo Cerrado en los terrenos de la calle México, triunfo aún más noble por su situación de extranjero que tuvo más visión y menos egoísmo que muchos seuditos dirigentes nacionales.

Como deportista y buen pacífico agradezco a Ud. por su valiente campaña y ojalá que su nombre sea recordado de corazón por todos los sanos y honrados deportistas como un justo homenaje a su enorme labor en pro de la construcción del Coliseo Cerrado de nuestra ciudad.

Aprovecho este grato y feliz motivo, para saludar a Ud. atentamente. Constantino Herrera

ASI TENIA QUE SER

Por Armando Moreno Palacios

Solamente un torpe empujamiento y un mal disimulado desprecio por los problemas deportivos de La Paz, hicieron que el Interventor del Comité Nacional de Deportes, retardara la construcción del Coliseo Cerrado, buscando pretextos de toda índole, con el vedado propósito de coartar un derecho y hacer que una ansiedad general se perdiera en el olvido.

Un nuevo y definitivo golpe ha sido el corolario lógico a tales pretensiones, ya que no era un "extranjero" ni otro con "intereses", los que reclamaron clamorosamente, para que el Coliseo fuera inaplazablemente ejecutado en la primera ciudad de la República, sino que en fecha memorable el censo general, por intermedio de los representantes deportivos, presididos por el joven Ministro de Educación, Dr. Federico Alvarez Plata, aprobó el informe prestado por un grupo de ingenieros y arquitectos, conscientes de su responsabilidad futura.

Seis años angustiosos de trañes y sinsabores, pero mal que pese al oponente del "consorcio" y otras minucias, el Campo Deportivo que se levantará gallardo, y definitivo en el sitio donde la opinión unánime y las conveniencias colectivas le han señalado.

En esta campaña, valiente,

"INDEPENDIENTE" DERROTO A "CELTA"

Vigo, (España), 7. (A. L.).— En su nueva presentación, en canchas españolas, Independiente ratificó su clase, imponiéndose al cuadro del Celta, de esta ciudad, por dos goles contra uno.

El primer tiempo terminó favoreciendo a los argentinos con un gol que fue colocado por Michelli, a los 27 minutos. En la etapa suplementaria, Gatti de Independiente, anotó el segundo tanto, a los cuatro minutos; mientras que Mauro, del cuadro español, logró marcar el único tanto.

Al iniciarse el encuentro, el equipo de Independiente alineó en la siguiente forma: Abraham; Barazza y Violini; Arlas, J. Varacka y S. Varacka; Michelli, Ceconatto Bonelli Grillo y Cruz. El team español estuvo integrado por: Adauto; Quiñocho y Lolín; Otero, Cerda y Villar; Eliseo, Olmedo, Mauro, Torres y Amodeo.

En el segundo tiempo se produjeron los siguientes cambios: en el Independiente, Gatti reemplazó a Bonelli y Juárez a Cruz, mientras que en el Celta, Amodeo fue reemplazado por Cerda. Después de anotar el segundo tanto para Independiente, Suzarzon reemplazó a J. Varacka y Gil a Grillo. Los visitantes intentaron hacer nuevas substitutiones, pero el entrenador del Celta se opuso, siendo apoyado por el árbitro del partido.

El encuentro fue presenciado por veinte mil espectadores.

pertinaz y real, es justo reconocer que ha ganado un galardón "EL DIARIO" y su Jefe de Redacción Deportiva Julio Borelli, el que soportando la intemperancia de algunos ilusos, inperitrito y tenaz, han culminado su tarea con un triunfo que hará época en el historial deportivo de La Paz, ya que la reunión del 8 de enero de 1954, asestó un rudo golpe a la incomprensión e intolerancia, al resolver por mayoría aplastante, la ubicación del Coliseo Cerrado en la Calle México.

No sería raro que a último momento se rebusquen obstáculos que paralicen los primeros pasos. Tampoco que en media obra se insinúen cortapias. Para entonces está bien advertir que La Paz, dispone de los fondos necesarios para proseguir el trabajo, especialmente con el pago de impuestos devengados que pertenecen íntegramente a La Paz y cuyo monto flueña aproximadamente en la tercera parte del total sugerido por la Comisión organizada hace algo así como tres meses.

Hemos llamado en este último tiempo para otorgar un compás de espera. La culminación ansiada no se ha dejado esperar y ahora todos los pacíficos debemos congratularnos, porque la Justicia haya llegado. La obra será para la juventud y sus instalaciones el albergue propio para millares de muchachos, hábidos de trabajo y superación en una actividad noble, que constituye la saba misma de la recuperación nacional.

Estaremos alerta, pero el COLISEO PACENO EN LA CALLE MEXICO, será una realidad a corto plazo, sirviendo de "pesadilla" a quien no supo o no quiso ser leal intérprete del instante histórico que vive la República.

EL EQUIPO FRANCES DE AUTOMOVILISMO

Paris, 9 (AL).— Los corredores franceses Roger Loyer, Louis Rosier, Maurice Trintignant, Jean Behra y Michel Collange, conjuntamente con el norteamericano Harry Schell, que integra el equipo francés, partieron por vía aérea, con destino a Buenos Aires para participar en las grandes pruebas automovilísticas que se iniciarán en dicho país el 17 del presente mes.

El avión que les conduce despegó del aeródromo de Orly a las 13 y 50 rumbo a Roma, en donde se embarcarán los veintidós corredores italianos que participarán igualmente en las competencias argentinas.

VALENTIN ABECIA

ABOGADO

Bufete: Yanacocho N° 235, Edificio Asbun, 2° piso, oficina N° 3. Tel. N° 2071

Casilla N° 1711

Atiende en las mañanas de horas 9 a 12.

Ojo Aviso Importante!!!

Se arreglan toda clase de máquinas fotográficas y de alta precisión bajo plena garantía de un técnico alemán.

Compramos máquinas usadas pagando buen precio.

OPTICA LA PAZ

MERCADO 212 (frente Banco Mercan)

OPTICA CIENTIFICA

COMERCIO 362 Frente Villa de Paris.

La Asociación Departamental de Boxeo Dió el Pase para el Combate de Hoy

Esta tarde se realizará en el ring de la Plaza Pérez Velasco una reunión pugilística que ha de culminar con el combate entre los profesionales Lucas Hecimovic y Witerman Hoyos Soruco.

La pelea de fondo ha sido autorizada por la Asociación Departamental de Boxeo, después de la prueba de suficiencia que han rendido ambos protagonistas de la pelea estelar de esta tarde. Por nuestra parte no podemos adelantar juicio, confiando únicamente en que la autorización de la matriz del pugilismo local, sea prenda de garantía para el festival de esta tarde.

EL PROGRAMA

Asociación Departamental de Box.— Local: Estadio de Box (Plaza Pérez Velasco).— Domingo 10 de enero de 1954, a horas 15.30 (3.30 p.m.).

1ª Pelea: Peso Gallo (3 rounds de 3 minutos por 1 de descanso). Simón Vargas, Hisca Nacional versus Ricardo Maidana, Dep. Tránsito.

2ª Pelea: Peso Pluma (3 rounds de 3 minutos por 1 de descanso). Rodolfo Vega, Dep. Saíd. versus Juan Yujra, Esc. G. Villaruel.

3ª Pelea: Peso Gallo (3 rounds de 3 minutos por 1 de descanso). Jorge Velasco, C. D. Vidrios versus Jaime Fernández, Dep. Saíd.

4ª Pelea: Peso Pluma (3 rounds de 3 minutos por 1 de descanso). Juan Cortez, Esc. G. Busch, Camp. Novic. 1953, versus Ruben Torello, Club Atl. Junin.

5ª Pelea: Peso Mosca (3 rounds de 2 minutos por 1 de descanso). Alberto Villamil, Esc. G. Villaruel, Camp. Novic. 1953, versus Quintín Patiño, Dep. Saíd.

6ª Pelea: Peso Walter Ligeró (5 rounds de 2 minutos por 1 de descanso). Natalio Calderón, Regimiento My. A. Allaga, Sub Camp. 1953, versus Andrés Ticoña, Esc. G. Villaruel, Camp. Nov. 1953.

7ª Pelea: Peso Pesado, Profesionales, 10 rounds de 2 minutos por 1 de descanso. Sensacional Pelea. Lucas Hecimovic, yugoeslavo 85 kg., versus Witerman Soruco, boliviano 85 kg.

Arbitro General: señor Julio Vasquez.

Comisión Técnica: Sres. Leopoldo Neumann y Jaime Benigno G.

Jurados: Sres. Ernesto Soliz, Héctor Altamirano, Dr. Carlos Deheza, Mario Leytón, Jorge Salazar, Rodolfo Palenque, Andrés Plaza, Arturo Coca, César Revilla, Luis Carrasco J., Aniceto P. Dávila, Juan Ocampo Brun, Víctor Pacheco y Arturo Villegas.

Árbitros: Sres. Manuel Guerra, Jorge Landeta, Severino Trujillo, Carlos Manzaneda, Víctor Román, Luis Saravia, Isaac Aranda y Juan Arauco.

Cronometrista: Sr. Rafael Gammarra B.

Inspector de Ring: Sr. José Sánchez

Médicos: Dres. Armando López Sánchez, Ajedrandó Sardón, Eliodoro Rodríguez y César Arellano.

Dentistas: Dres. Roberto Rodríguez y Pérez Salmón.

Precios Populares: Ring Side, numerado Bs. 300.— Preferencia Bs. 200.— General Bs. 100.— Medía General Bs. 50.—

Emil Zapotek no Podrá Actuar en la Argentina y el Uruguay

San Pablo, (Brasil), 9 (AL).— El atleta checoslovaco Emil Zapotek, partió hoy de regreso a su país, siguiendo una indicación de su médico, quien le aconsejó tomarse un período de descanso para reponerse del esfuerzo que le demandó su reciente actuación en Brasil, cuyo clima le ha sido desfavorable.

El famoso triple campeón olímpico, que el 31 de diciembre último ganó en forma brillante la carrera pedestre de San Silvestre, efectuada en esta ciudad, proyectaba presentarse en Argentina y Uruguay, pero por la razón anotada, su viaje a estos países, ha quedado sin efecto.

Sigue el Campeonato en Villa Victoria

Partidos a jugarse el día domingo 10 de enero de 1954.

Cancha fabril: Horas 10.45 Atlético Los Andes vs. Deportivo Viscarra. Arbitro, de Buenos Aires.

Horas 12.— Serie A. Huracán Victoria vs. Buenos Aires, Arbitro de Los Andes.

Horas 13.— Serie B. Juvenil Aurora vs. Caribe. Arbitro de Estrella Roja.

Horas 14.— Serie C. Estrella Roja vs. Atlético Limber. Arbitro, de Juvenil Aurora.

Horas 15.— Serie A. Santa Cruz vs. Santa Rosa. Arbitro, de Atl. Limber.

Delegado de cancha: Electrón Pura Pura.

Asimismo se cita a los delegados de los clubes a la asamblea del día martes en el local de la Liga, Av. República 170, (casa del señor Medina).

Comunicado del Comité Nacional de Deportes

El Comité Nacional de Deportes, hace la siguiente aclaración:

1ª.— No es evidente, conforme a información de prensa, que la Gran Asamblea del Deporte Nacional, realizada el día jueves 7 del actual, a horas 19.— hubiese estado presidida por el señor Ministro de Educación.

2ª.— El Presidente del Comité Nacional de Deportes, Dr. Guálberto Saravia, en uso de sus atribuciones específicas, fue quien presidió tan importante acto, habiendo concurrido el señor Ministro de Educación, Dr. Federico Alvarez Plata, como invitado de honor, quien intervino en la resolución definitiva a que dicha Asamblea Extraordinaria llegó con respecto a la construcción del Coliseo Cerrado de Deportes de La Paz.

La Paz, 9 de enero de 1954.

El Secretario General.

Y. P. F. B. SURTIDOR DE EL ALTO

Se hace saber que por desperfectos mecánicos en el tanque de abastecimiento del Surtidor N° 1 de El Alto, ha sido suspendida hasta nuevo aviso la venta de gasolina en dicho Surtidor, debiendo los interesados provisionarse en la ciudad.

La Paz, 6 de enero de 1954.

LA GERENCIA.

AVISO

YO IMRE TOROK DECLARO QUE NO ASUMO NINGUNA RESPONSABILIDAD DE LOS ACTOS DE MI ESPOSA CON RESPECTO SEÑORA MONIQUE COSSET DE TOROK QUE ME HA INICIADO JUICIO DE DIVORCIO.

La Paz, 9 de enero de 1954.

2110

SECRETARIA (O)

Esteno-dactilografía en inglés y Castellano, se necesita.

Dirigirse a Embajada Americana 6° Piso,

Edificio Yugoslavo.

ASOCIACION DE COMERCIANTES E INDUSTRIALES MINORISTAS

Se convoca a los miembros de esta entidad a la ASAMBLEA GENERAL QUE SE REALIZARA EL DIA LUNES 11, a horas 20 y 30 en el local de la Cámara Nacional de Comercio para proceder a la RENOVACION DEL DIRECTORIO, conforme al Estatuto Jurídico, y además con objeto de informar sobre los cupos de mercaderías para el comercio minorista.

Todos los asociados deben constituirse en la Secretaría General para recabar su último recibo de cuotas, para habilitarse en el acto de renovación de Directorio mencionado.

ALBERTO WILSON Presidente.

ARMANDO MONTESINOS. Secretario General

Fay Crocker jugará como profesional

Nueva York, 4 (AL).— La campeona del golf norteamericano, Fay Crocker, que figuró en los cuartos finales del campeonato femenino amateur de Estados Unidos en 1950, jugará este año, en el Circuito Profesional Norteamericano, según anunció el director de torneos para damas, de la Asociación Profesional de golf, Fred Corcorán.

Ms. Crocker, de nacionalidad uruguayana, obtuvo su décima cuarta victoria consecutiva, en el campeonato amateur sudamericano de Argentina y hará su debut profesional en Sea Island, Georgia, el 15 de enero.

En 1940 fue derrotada por Betty Hicks, en los cuartos finales del campeonato de la Asociación de Golf, de los Estados Unidos. Regresó en 1950, perdiendo nuevamente en los cuartos finales, en Atlanta, donde jugó una maratón a 37 hoyos con Hugh B. Jones.

La Paz, Domingo 10 de Enero de 1954.

SOBRE DOS FAMOSAS AUTOBIOGRAFIAS DE SALVADOR DE MADARIAGA Y WALDO FRANK

por GERMAN ARCINIEGAS

SE publicaron hace muchos meses, y son ya famosas, las autobiografías de Salvador de Madariaga y de Waldo Frank sobre Bolívar. El caso no es nuevo, ni sorprendente. La riquísima personalidad del Gran Libertador de América viene aprovechándose de tiempo atrás como una base de fácil acceso para la autobiografía. Sería injusto decir que los dos últimos casos hayan sido los primeros. Si no fuera irreverencia, me atrevería a decir que lo que ha hecho lo propio don Vicente Lecuna en su extensa obra literaria bolivariana tiene el mismo sabor autobiográfico. El libro de don Salvador, incluyendo la introducción publicada hace años en forma de separata, viene a formar tres gruesos volúmenes que suman aproximadamente unas 2.100 páginas. Esta selva de papel, sin embargo, se puede recorrer y se recorre con el interés, el gusto, la curiosidad que ofrecen las florestas encantadas. Allí, cada uno de los árboles, cada una de las hojas, cada orquídea, cada mariposa que vuela, cada mosquito que zumba, cada gotita de veneno, de don Salvador. Y nada más que él. Se le ve el gusto y hasta la picardía —o la picaresca— con que reúne, clasifica, recorta y pega los documentos. Prepara sorpresas, emboscadas con un regusto de finísimo banderillero. Siendo don Salvador menos español que Santayana, su actitud, más graciosa que constructiva, tiene trastienda de ingenio de castiza raíz española. En lo único que no es muy español, pero ya esto es un detalle, es en el tratamiento que le da a Bolívar. Los españoles, en lo general, desde Morillo hasta hoy, han visto con respeto al gran americano. Pero como este punto —secundario en una obra tan personal— es el que mayor despliegue de erudición reclama de don Salvador, trae como secuela el que, además, la obra tenga interés en el tema Bolívar. Pese al aluvión de protestas que ha desencadenado, será siempre un libro de referencia muy valioso.

La autobiografía de Waldo Frank es paralela a la de Madariaga, aunque el contraste es violento por la diferencia de temperamentos. Frank no tiene el gusto de lectura de documentos que en Madariaga es un hobby irresistible. A Frank lo que le interesa es dar su mensaje, hacer su interpretación, moverse un poco dentro del plano profético, agarrar como por el pelo hechos con los cuales no está bien familiarizado, por que con su viveza admirable aprovecha. Dios sabe cómo, para henchir su propio discurso. Frank tiene menos espíritu sajón que Madariaga, su formación es más española, pero del lado mágico español, y por esto es igualmente encantadora y musical su floresta. Como se ve, se trata de personalidades complicadas y de ahí el anzuelo que tienen. No hay quien no le trague.

Pasando ya al personaje secundario, es decir, a Bolívar, el tratamiento en las dos obras es opuesto. En Frank se basa en el ditirambo, en Madariaga en la diatriba. Desde el alto pedestal en que Madariaga se coloca, Bolívar se ve como un mulato, hijo de un español violento y abusivo, que ejercía con excesiva liberalidad el derecho feudal de perdonada. Su pasión por la independencia no brota precisamente, entonces, de un espíritu movido por resortes ideales, sino de los malos humores de la sangre. Unas breves transcripciones ilustrarán el punto. "Como blanco, era Bolívar heredero de una tradición de poder y de gobierno que ni se daba cuenta de sí mismo. Que los blancos fuesen dueños de la tierra, del ganado, de los esclavos y de los indios "reducidos" no se discutía, como nadie discute el día ni la noche. Era un lugar común, una perogrullada, y como tal circulaba suavemente por las venas de Bolívar sin el más mínimo frotamiento. Pero esta tradición blanca de poder y de gobierno era compleja, por reposar en dos raíces: el conquistador y el fraile... Por su sangre negra, Bolívar tenía acceso directo al alma africana, rica en fuerzas armónicas, que el crimen y la crueldad de los blancos había transplantado al Nuevo Mundo. El blanco en él tomaba hacia el negro, a veces, la actitud dominante y desdenosa del conquistador; otras, la cristiana y caritativa del fraile. Como hombre de capa y espada solía despreciar a los negros y mulatos; como hombre de garriacha, empujado en las doctrinas de los frailes... Bolívar se sentía campeón de los hombres; inclusive los negros. El negro en él era indiferente a España, con quien no le unía más lazos que el resentimiento por la libertad y el país perdido. Pero este resentimiento del negro para con España era mucho menos intenso y peligroso que el del mestizo... Detrás de los negros no había colectividad, masa orgánica... El negro sabía que en la tierra española del Nuevo Mundo se trataba a sus hermanos incomparablemente mejor que bajo cualquier otra bandera... Con todo, el hecho de que Bolívar tuviera sangre negra en sus venas ha debido hacerle más fácil la rebelión contra el mundo español... Había también en Bolívar un elemento indio que le prestaba aspectos tanto del

natural puro de las Indias como del mestizo... "El español (aquí habla Bolívar), el español feroz, vomitando sobre las costas de Colombia, para convertir la porción más bella de la naturaleza en un vasto y odioso imperio de crueldad y rapia... señaló su entrada al Nuevo Mundo con la muerte y la desolación; hizo desaparecer de la tierra su casta primitiva; y cuando su saña rabiosa no halló más seres que destruir, se volvió contra los propios hijos que tenía en el suelo usurpado". Si Bolívar no hubiera tenido sangre india en las venas estas frases suyas hubieran bastado para justificar su encierro en un manicomio".

Es obvio que las líneas transcritas, que no están tomadas al azar —las ha escogido por tratarse de un capítulo clave del libro—, tiene extraordinario valor para la pintura de Madariaga. Como tesis sobre Bolívar desconcertarían a quien en este sentido tratase de entenderlas. Madariaga, como Madariaga, habría mandado al manicomio a Fray Bartolomé de las Casas por haber hablado en términos como los de Bolívar, sin tener sangre indígena, y quizás hubiese fusilado a don José Félix de Restrepo, el ardiente impugnador de la esclavitud de los negros, por haber asumido ese papel sin ser mulato. Más bien la actitud de Madariaga debería entenderse así: Yo soy muy blanco, voy a poner en su sitio a este mulato y mestizo que cometió el error de encabezar en América una guerra de separación en España. Glosando el discurso de Angostura —en el que el Libertador muestra los problemas de gobierno que hacen difícil el gobierno de América—, dice Madariaga: "Última grande que Bolívar no hubiera pensado con tanta madurez cuando en 1810 colaboró no a la ligera sino

a la profunda alteración que dislocó, dividió y disolvió aquel "complicado artificio" que durante tres siglos había manejado en plena paz la heterogénea sociedad de su patria, pero ya era tarde para echar la vista atrás..."

Waldo Frank se presenta en una forma radicalmente opuesta a la de Madariaga. No solamente no desprecia a Bolívar, sino que quiere meterse dentro de su cuerpo, vivirle la vida, y constatarlo con su alma. Se opera así algo más que un matrimonio cuyas consecuencias el propio Frank describe de esta manera: "Ahora que he explorado y "vivido" su vida me parece que Bolívar, si lo experimentamos (if we experience him), puede tener hoy el mismo valor para los Estados Unidos que para la América Española". Se trata pues de una nueva vivencia de Bolívar.

El estilo de Frank se desenvuelve dentro de un sistema musical de ambiciosas proporciones sinfónicas. De todos sus libros, este será el que represente mejor su caudal poético a través de pastorales en que su alma se derrama por el paisaje de los Andes, marchas heroicas en que acompaña a todo sobre el héroe de las batallas, cantos de alegría a la victoria y asordados toques en las marchas fúnebres. A diferencia de los libros corrientes sobre Bolívar, que suelen ir ilustrados sólo con los retratos del héroe y facsimiles de documentos, aquí están las maravillosas fotografías del paisaje que ha hecho Alfredo Boulton.

No le preocupan demasiado a Frank ciertas articulaciones en que habría que ahondar el problema histórico. Lo que le apasiona es la movilidad del héroe, el flujo romántico de su vida. Algunos incidentes que

han sido campo de violentas pugnas entre historiadores —por ejemplo la entrega de Miranda—, son cosas en que él no se detiene un segundo. Le interesan mucho más Fanny de Villars y Manuelita. Y, sobre todo, la creación de un antihéroe, que su fantasía modela en un Santander sobre el cual acumula todos los rasgos de mezquindad y perfidia, convirtiéndole en un tipo siniestro y cauteloso. No es el Santander histórico, sino "su" Santander, hecho para "su" Bolívar.

El siguiente párrafo es típico del estilo de Frank:

"No hay que buscar la analogía de la última fase de Bolívar que ahora se acerca rápidamente (seis años después de Ayacucho ya a morir) con la de un hombre menos profundo como Napoleón, que desciende repitiendo mecánicamente su primera postura: ni con la de un hombre tan sencillo como el monolítico Washington, que después de retirarse a Mont Vernon se le ve remoto como una montaña, todo él sumergido en la distancia. Para encontrar algo parecido a lo de Bolívar hay que ir a los grandes poetas. El lirismo de la Vida Nueva se convierten en el complejo organismo de la Divina Commedia; el canto egocéntrico de Werther se transforma en el segundo Fausto; las Pobres Gentes se hacen más profundas en los Hermanos Karamazov; la comedia juvenil de Cervantes se modula sin perder su ardor pero con infinita mayor complejidad de Don Quijote. Ahora, la analogía no está entre estas obras ya consumadas y la obra terminada de Bolívar, que trata de imponer un orden sobre el más umultuoso continente del mundo; la analogía está entre esas obras este hombre Bolívar se convierte en

su propio héroe, en su propia creación..."

Lo curioso en estos libros de Madariaga y Frank es que uno y otro contradicen en ellos las propias actitudes políticas de sus autores. Madariaga figura, y con justicia, como uno de los portavoces del espíritu republicano español en lucha contra la dictadura instaurada por el franquismo. Pero situándose en la escena de 1810 aboga por una hispanidad imperial en contra del espíritu republicano que representaban los adalides de la emancipación. Para cualquier observador desprevenido, los términos de la lucha de 1810 se acercan hasta confundirse con los de toda la historia de España frente a la monarquía, al menos desde que desapareció aquella tradición medieval, oportunamente recordada por Madariaga, en que anarceban los reyes "casí siempre inclinados a tomar el partido del pueblo contra los nobles, hasta el punto de que los campesinos de las tierras realengas eran envidiados por los que vivían en las tierras de los señores feudales". El propio Madariaga, en otra obra ya menos personal —su libro sobre España—, se refiere a la monarquía peninsular de la época de Bolívar, de San Martín, de Hidalgo y de Morelos, en estos términos: "Carlos IV por su imbecilidad y Fernando VII por su crueldad y bajeza, deshonraron la corona identificándola con sus indignas cabezas". Ahora, a tiempo que representa a Bolívar como un tipo de feroz de crueldad sin límites por las represalias que omó durante la guerra a muerte, justifica y disculpa casi con una sonrisa de satisfacción los asesinatos judiciales ordenados por don Pablo Morillo, cuando adornaba las entradas de Santa Fe de Bogotá con las cabezas del insigne don Camilo Torres o

del sabio Francisco José de Caldas. Senillamente, porque don Pablo Morillo representaba a la España imperial de Fernando VII, y Torres y Caldas al espíritu insurgente de las repúblicas.

De la propia manera, Waldo Frank, otrora un escritor de pujos democráticos, embriado hoy por el creciente maestos de su prosa orquestada resuelve fusilar al símbolo más acabado de la democracia civil frente al militarismo, que sin duda alguna es Santander. El pensamiento radical de ese hombre que dijo: "Si las armas nos han dado la independencia, las leyes nos darán la libertad", su gigantesca labor de crear escuelas para hombres y mujeres, y universidades, y bibliotecas, su vigorosa afirmación constitucional, no significan nada para Frank, que confunde a su héroe con el autor de la constitución boliviana. Esa constitución, desgraciadamente, es un anteproyecto para las dictaduras, y ha despertado en nuestro tiempo el más desbordante entusiasmo por Bolívar en quienes menos estiman su obra de independencia. Pero Frank, dominado por las impresiones que despiertan su sensibilidad profética, urgido por presentar a los países tal como él los conoció en una tarde, que pudo ser una mala tarde, reduce todo a fórmulas elementales como las que emplea para presentar a Colombia y a Bogotá que le sirve para acentuar los rasgos de perfidia que le interesa dar a Santander. Colombia para él es un país de locos. "Ciertas formas de literatura como la novela social, que exigen una mezcla de lo intelectual y lo popular, no existen en Colombia... La ausencia es el aire que respiran sus literatos. En las artes plásticas, que desde México hasta Chile y la Argentina, en la pintura y en la arquitectura, han sentido la vitalidad del pueblo. Colombia la de beatería forma la excepción. Esta estratificación esquizofrénica tiene otros síntomas. La división del pueblo está reprimida, y el abuso del alcohol, y la costumbre endémica de los motines y asesinatos son los escapes de esta represión. Los asesinatos políticos son comunes en la muy "educada" Colombia. Con la excepción de los Estados Unidos, no hay otro país en que las clases intelectuales se emborriachen como lo hacen en Colombia... etcétera. La falta de conocimiento previo del país, y de lo que llamarían los ingleses del historical background, sirve de base muy sólida a Frank para hacer generalizaciones de esta clase sobre los hombres, los países, los acontecimientos históricos.

Los dos libros, tanto el de Madariaga como el de Frank, han abierto la puerta para encendidas y excesivas protestas en todo el mundo boliviano. Y se trata de dos libros en que culmina la obra literaria de dos escritores insignes. El libro de Frank, Birth of a World, supera a toda su obra anterior por la unidad del tema, por la presencia de un personaje central que actúa como pretexto para dar unidad a su personalísimo mensaje. Un escritor norteamericano, entusiasmado por la lectura del libro, y desde luego sin ningún conocimiento de la literatura boliviana, el distinguido Claude G. Bowers, declaró que se trataba de la mejor obra escrita sobre el Libertador. Madariaga, por su parte, al cerrar con su libro lo que él llama la gran trilogía de su obra —el sueño de su vida como historiador—, tiene palabras que suenan y a testamento literario.

Madariaga, como Frank, ha metido en tal forma su alma dentro del cuerpo de su obra —Bolívar— que llega a un extremo apenas creíble: presentar como proclama final de Bolívar, no aquella célebre que todos nos sabemos de memoria —"Si mi muerte ha de servir para que cesen los partidos y se consolide la unión, yo bajaré tranquilo al sepulcro."— y que es una de las páginas más impresionantes de la literatura universal, sino un discurso que comienza de esta manera: "Comparezco ante vosotros, —habla ante el tribunal de la Historia— para presentaros la primera de mis renuncias que hago con toda el alma. Desde aquí, sólo con toda el alma se puede hablar. Vengo a presentaros mi renuncia como Libertador..."

Las últimas palabras de Bolívar —la proclama de Santa Marta sería la penúltima— son para referirse a la obra de don Salvador: "No Colón se descubrió a sí mismo, ni Cortés se conquistó a sí mismo, ni yo me liberté a mí mismo —ni éste que ha querido explicarnos a los tres sería capaz de explicarse a sí mismo ni de vislumbrar cómo reencuentra en la historia el tríplice de tragedias que ha trazado con nuestras vidas...". En otras palabras: ni don Salvador es un Salvador.

Aceptemos esta última palabra como fuente fecunda de nuestro escepticismo ante los dos libros, con una simple salvedad: que se trata de dos espléndidas introspecciones emboscadas en unos títulos hechos para despistar.

P A U S A

GLOSA DE MI TIERRA

AMAPOLITA morada del valle donde nací: si no estás enamorada, enamórate de mí.

I
Aduerma el rojo clavel, o el blanco jazmín las sienes; que el cardo sólo desdenes, sólo furia da el laurel. Dé el monacillo su miel, y la naranja rugada, y la sedienta granada, zumo y sangre —oro y rubí— que yo te prefiero a tí, amapolita morada.

II
Al pie de la higuera hojosa tiende el manto la alfombrilla; crecen la anacua sencilla y la cortesana rosa; donde no la mariposa, tornasola el colibrí. Pero te prefiero a tí, de quien la mano se aleja; vaso en que duerme la queja del valle donde nací.

III
Cuando al renacer el día y al despertar de la siesta, hacen las urracas fiesta y salvas de gritaría, ¿por qué, amapola, tan fría, o tan pura, o tan callada? ¿Por qué, sin decirme nada, me infundes un ansia incierta —copa exhausta mano abierta— si no estás enamorada?

IV
¿Nacerán estrellas de oro de tu cáliz tremulento normas para el pensamiento o bujeta para el lloro? ¿No vale un canto sonoro el silencio que te oí? Apurando estoy en tí cuánto la música yerra. Amapola de mi tierra: enamórate de mí.

LA AMENAZA DE LA FLOR
Flor de las adormideras: engáname y no me quieras.

¿Cuánto el aroma exageras, cuánto extremas tu arrebol, flor que te pintas ojeras y exhalas el alma al sol!

Flor de las adormideras.

Una se te parecía en el rubor con que engañas, y también porque tenía, como tú, negras pestañas.

Flor de las adormideras.

Una se te parecía... (Y tiemblo sólo de ver tu mano puesta en la mía: ¡tiemblo, no amanezca un día en que te vuelvas mujer!)

TONADA DE LA SIERVA ENEMIGA

Cancioncita sorda, triste, desafinada canción; canción trinada en sordina y a hurtos de la labor a espaldas de la señora; a paciencia del señor; cancioncita sorda, triste, canción de esclava, canción de esclava niña que siente que el recuerdo le es traidor; canción de limar cadenas debajo de su rumor; canción de los desahogos ahogados en temor; canción de esclava que sab a fruto de prohibición —toda te me representas en dos ojos y una voz.

Entre dientes, mal se oyen palabras de rebelión: "¡Guerra a la ventura ajena, guerra al ajeno dolor! Bárreles la casa, viento, que no he de barrerla yo. Hilales el copo, araña, que no he de hilarlo yo. San Telmo encienda las velas, San Pascual cuide el fogón. Que hoy me ha pinchado la aguja y el huso se me rompió; y es tanta la tiranía de esta disimulación,



que aunque de raros anhelos se me hincha el corazón, tengo miradas de reto y voz de resignación".

Fieros tenía los ojos y ronca y mansa la voz; finas imaginaciones y plebeyo el corazón. Su madre, como sencilla, no la supo casar, no. Testigos de ajenas vidas, el ánimo le es traidor. Cancioncita sorda, triste, canción de esclava, canción —toda te me representas

en dos ojos y una voz.

Al fin con arrobamiento dejas el alma caer —cántaro que el vino interno rezuma por una vez.

Y se constela tu sueño, y se comienza a encender con estrellas de recuerdos que han sido flores ayer.

Y hay centellas en el fondo de tu noche, porque ves cuatro o seis ardientes ojos de dos mujeres o tres.

ALFONSO REYES



GOYO CUESTAS y su "cipote" hicieron un "arresto", y se "jueron" para Honduras con el fonógrafo. El viejo cargaba la caja en bandolera; el muchacho, la bolsa y los discos y la trompa achafanada, que tenía la forma de una gran campanula; flor de lata monstruosa que "perjumaba" con música.

—Dicen quen Honduras abunda la plata.

—Si tata, y por ai no conocen el fonógrafo, dicen...

—Apurá el paso, vos; ende que salimos de Metapán tres "choya".

—¡Ah!, es quel cincho me viene jodiendo el lomo.

—Apechalo, no siás bruto.

"Apiaban" para sestear bajo los pinos chifliantes y odoríferos. Calentaban café con ocote. En el bosque de "zunzas", las "taltuzas" comían sentaditas, en un silencio nervioso. Iban llegando al Chamelecón salvaje. Por dos veces "bian" visto el rastro de la culebra "carreña", angostito como "fuella" de "pial". Al "sestyeyo", mientras masticaban las tortillas y el queso de Santa Rosa, ponían un "fostro". Tres días estuvieron andando en lodo, atascados hasta la rodilla. El chico lloraba, el "tata" maldecía y se "reiba" sus ratos.

El cura de Santa Rosa había aconsejado a Goyo no dormir en las galeras, porque las pandillas de ladrones rondaban siempre en busca de "pasantes". Por eso,

al crepúsculo, Goyo y su hijo se internaban en la montaña, limpiaban un puestecito al pie "diún palo" y pasaban allí la noche, oyendo cantar los "chiquirines", oyendo zumbir los zancudos "culuazul", enormes como arañas, y sin atreverse a resollar, temblando de frío y de miedo.

—¡Tata: brán tamagases?...

—Nóijo, yo ixaminé el tronco cuando anoche y no tiene cuevas.

—Si juma, jume bajo el sombrero, tata. Si miran la brasa nos hallan.

—Si, hombre tate tranquilo. Dormite

—Es que currucado no me puedo dormir luego

—Estirate, pué...

—No puedo, tata, mucho yo lo...

—¡A la puerca, con vos! Cuchuyate contra yo, pué...

Y Goyo Cuestas, que nunca en su vida había hecho una caricia al hijo, lo recibía contra su pestífero pecho, duro como un "tapexco"; y rodeándolo con ambos brazos, lo calentaba hasta que se le dormía encima mientras él con la cara "añudada" de resignación esperaba el día en la punta de cualquier gallo lejano.

Los primeros "dareyos" los hallaban allí, medio congelados, adoloridos, amodorrados de cansancio; con las feas bocas abiertas, semi-arremangados en la

SEMOS MALOS

CUENTO CENTROAMERICANO

por

SALARRUE



"manga" rota, sucia y rayada como una cebra.

Pero Honduras es honda en el Chamelecón. Honduras es honda en el silencio de su montaña bárbara y cruel; Honduras es honda en el misterio de sus terribles serpientes, jaguares, insectos, hombres... Hasta el Chamelecón no llega su ley; hasta allí no llega su justicia. En la

región se deja —como en los tiempos pimitivos— tener buen o mal corazón a los hombres y a las otras bestias; ser crueles o magnánimos, matar o salvar a libre albedrío. El derecho es claramente del más fuerte.

Los cuatro bandidos entraron

RESEÑA DE LIBROS

cuyo fondo la cultura ha de reflejar el alma de la época y la idiosincrasia de los pueblos.

Un libro de "interpretación", es siempre un libro deducido, que después de investigaciones, exámenes, consideraciones y analogías, debe culminar en conclusiones casi a manera de apoteogmas que expliquen el sentido de lo que se trata de interpretar.

En el presente caso, el libro "Interpretación de la historia sudamericana", llega a cumplir su afán interpretativo y de exposición sociológica, en cuyos siete capítulos, el estilo es severo, a la manera de Eduardo Frei Montalva, autor del buen libro "La Política y el Espíritu". Las consideraciones son precisas y ajustadas a las concordancias de las innumerables citas que exhibe, para luego descansar en conclusiones de cierto cariz matemático, motivos por los cuales la obra excluye a lectores acostumbrados al "barbilindismo" estético que condena Gabriela Mistral, sin tener en cuenta, que cada materia o especialización lleva en sí su estilo que hace su literatura propia.

Esta ligera apreciación en el justo medio que aflora las proporciones de la obra.

R. E. A.

stoneros católicos, en especial de los jesuitas, "cuya huella fecunda se encuentra en los lugares más apartados, en las minas de alturas más inaccesibles, en los bosques más inhóspitos". Oscar Albornoz Velasco exalta la misión de los tercios ignacianos que con sus exploraciones por el continente y luego la organización de sus misiones fueron los primeros geógrafos, cartógrafos, etnógrafos, etnólogos, filósofos e historiadores "que dejaron todos los rudimentos del saber en estas tierras vírgenes". En un cuadro sintético demuestra que los jesuitas son los acreedores de las Industrias agropecuaria, minera y vitivinícola, los maestros de la artesanía, los fundadores de las primeras universidades y los impulsores de las obras del arte barroco indohispano.

Santa Cruz tiene su representante en los tercios ignacianos en la figura de Rodrigo de Mendoza y Orellana, "descendiente de las más nobles e ilustres casas ibéricas y vástago de la familia de Nuflo de Chaves, jesuita que según los prescribía la regla ignaciana, trocó su nombre por el de Cristóbal, esto es, portador de Cristo, mártir y santo..."

Y así, en una sabia mezcla se desenvuelve la vida cruceña con toda su prodigiosa gama en este libro que indiscutiblemente enriquece nuestra literatura de carácter folklórico.

EL ESCRITOR PARAGUAYO JUSTO PASTOR BENITEZ OPINA SOBRE EL LIBRO "GESTA VALLUNA" DE AUGUSTO GUZMAN.

El 12 de diciembre de 1953 escribí desde Río de Janeiro a mi querido amigo don Augusto Guzmán para decirle que me ha tocado el alma con su nuevo libro GESTA VALLUNA.

Si señor, porque es un poema en prosa, con la savia, el verdor, la lozanía de los valles cochabambinos y el ritmo histórico que se percibe en la vida de esa villa ilustre. Después de leer a Guzmán, de degustar su prosa radiante, dan ganas de marcharse a Cochabamba a conocer el escenario de tanto tumulto humano, de tanto dolor y de tanta lucha por la libertad. Cochabamba tiene algún secreto telúrico y su sino es grande, como que es viscera principal de bolivianidad, de americanidad. Creo haberle dicho en el viaje a Lima que yo cifraba muchas esperanzas de autenticidad americana en cuatro países: México, Guatemala, Ecuador y Bolivia sin desconocer con ello el valor ni el aporte de los otros pueblos de nuestra América. Es que en el fondo de esos cuatro países hay sedimento de cultura multicultural que tiene que ir rezumando. Cultura aztecaolteca; cultura maya, la más fina y cultura andina. La reledumbre espiritual de esos cuatro núcleos ha resistido mejor el impacto europeo, es decir no se ha dejado absorber totalmente. Melancólicos, guatemaltecos, quiteños, bolivianos no serán jamás fellos como Ciriá el alemán bárbaro. Tiene una gran densidad espiritual que les permitirá absorber sin disolverse; hibridación sin degeneración. Y así lo veo en su vibrante crónica cochabambina: caídas y victorias; batallas y chacras, civismo y cultura. Cochabamba es una pequeña capital de civilización. Y es fecunda en hijos de valía, en caracteres rectos y escritores lúcidos.

Justo Pastor Benitez.

INTERPRETACION DE LA HISTORIA SUDAMERICANA, por Arturo Vilela, La Paz, 1953.

El escritor Arturo Vilela ha publicado un nuevo libro titulado "Interpretación de la Historia Sudamericana".

Interpretar la Historia, o una historia determinada, es hacer filosofía histórica, política y social, en



por la palizada y se sentaron luego en la plazoleta del rancho, aquel rancho náufrago en el cañaveral cimarrón. Pusieron la caja en la cocina. La luna llena hacía saltar "chingastes" de plata sobre el artefacto. En la mediagua y de una viga, pendía un pedazo de venado "olisco".

—Te digo ques fotógrafo.

—¿Vos bis visto cómo lo tocan?

—¿Ajú... En los bananas los lo e visto...

—¡Yastuvo!...

La trompa trabó. El bandoleiro le dió cuerda, y después, abriendo la bolsa de los discos, los hizo saltar a la luz de la luna como otras tantas lunas negras.

Los bandidos rieron, como niños de un planeta extraño. Tenían los "blanquiyos" manchados de algo que parecía lodo, y era sangre. En la barranca cercana, Goyo y su "cipote" huían a pedazos en los picos de los "zopes"; los armadillos habíanles ampliado las heridas. En una masa de arena, sangre, ropa y silencio, las ilusiones arrastradas desde tan lejos, quedaban abonadas tal vez para un sauce, tal vez para un pino...

Rayó la aguja, y la canción se lanzó en la brisa tibia como una cosa encantada. Los cocales pararon a lo lejos sus palmas y escucharon. El lucero grande parecía crecer y decrecer, como si

ante la Corte.

El interés en la controversia se agudizó por la rivalidad personal entre Sepúlveda y Las Casas, pero el tema central se reconocía como mucha más amplia y de importancia nacional. Era sencillamente este; era justo o injusto el método corriente de llevar a cabo las conquistas en América? El punto mejor dijo la cuestión se planteó en esa forma a los miembros de la sabia Asamblea. Las Casas compuso y presentó al Príncipe don Felipe un tratado en latín de 550 páginas que es la única de sus obras mayores que queda por publicar. Los dos opositores no se presentaron juntos ante el Tribunal. Los jueces parece que habían discutido las cuestiones entre ellos; y por separado cuando afirmaban sus puntos de vista... Tuvieron desacuerdos entre sí y pidieron a Domingo de Soto, jurista y teólogo, que como miembro de la Junta había oído a los dos contrincantes que resumiera sus argumentos y los presentara el resumen para su más perfecta comprensión de las teorías desarrolladas lo cual lo hizo a plena satisfacción.

LA LUCHA POR LA JUSTICIA EN LA CONQUISTA DE AMERICA.

El cuarto capítulo estudia la posibilidad de abolir el sistema de encomiendas. Estudia Hanke el significado de las llamadas Leyes Nuevas pero encuentra que en ellas hay falta de material adecuado para un estudio del sistema de encomienda. Con todo Hanke las estudia en su desarrollo hasta 1542.

La cuarta parte de la obra tiene este título: "La Guerra justa en el Nuevo Mundo". Se enuncia su teoría que se la desarrolla en pos de una política para hacer la guerra justa en América, refiriéndose al famoso requerimiento y sin intérpretes y a la aplicación del mismo en 1513 a todo lo sucedido en todos los Virreynatos de América.

La independencia de los pueblos de América pudo ser más típicamente terrigena, con más tono, matiz y sentido étnico que insurgida por descontentamientos mestizos de sabor europeo y acatamiento en principio a los reyes. El gesto epopéyico de la "reconquista" había sido sustituido por la revolución de los criollos con sabor monárquico de carácter político económico. La incompreensión para con el indio data pues de muchos siglos atrás.

Hace falta una revisión e interpretación verdadera sobre este punto histórico, tan oscurecido por la incuria de nuestros antepasados. Tema importante como sutil que no puede ser tratado en pocas líneas, y dejo tal estudio y consideración a mejores aptitudes y conocimientos.

Abreviando, Arturo Vilela ha logrado el motivo cardinal de sus nobles inquietudes, y en esta oportunidad y en homenaje suyo, vaya la siguiente cita tomada de los "Tónicos de la Voluntad" de Ramón y Cajal: "Rendimos tributo de veneración a quien añade una obra original a una biblioteca y se la negamos a quien lleva una biblioteca en la cabeza", y así, Vilela cumple la misión que destaca el historiador y pensador inglés Arnold J. Toynbee (hoy tan de moda), en "La Civilización puesta a prueba, pues para el estudio la faena de toda su vida consiste en verter su poco de agua en el vasto y creciente caudal del conocimiento".

Refiriéndose luego Hanke al gran debate de Valladolid que se produjo entre Las Casas y Sepúlveda entre 1550 y 1551. La tesis de Las Casas se inspiraba en el principio de que "todas las gentes del mundo son hombres". Recuerda las lecciones dadas por Fray Francisco de Vitoria a partir de 1532 en la Universidad de Salamanca así como las exposiciones del cronista dominico del siglo XVII, Remesal, que escribió sobre el fermento de actividad que hubo en el período que va de las afirmaciones de Vitoria a la promulgación de las Leyes Nuevas, en 1542. En España, Las Casas, se encontró pues metido en la batalla más violenta y más dura que había de dar jamás: en defensa de los naturales del Nuevo Mundo, porque descubrió que Juan Ginés de Sepúlveda, humanista elegante y erudito, había compuesto un tratado en que pretendía aprobar que las guerras contra los indios eran justas. Las Casas había llegado a España en 1547, en el preciso momento que Carlos V., en Aranda de Duero, autorizaba al Consejo de Castilla para decidir si el libro podía imprimirse. Este se había escrito nada menos que bajo los auspicios del Presidente del Consejo de Indias, el Arzobispo de Sevilla, García de Loayza, el mismo que antes se había negado a escuchar las peticiones de Fray Bernardino de Minaya en favor de los indios y se había opuesto a las Leyes Nuevas. Las Casas, desde luego, se opuso a esa publicación, lo que enfureció a Sepúlveda más habituado a la deferencia que a la contradicción y surgió entonces el rudo debate. "La conquista en Las Indias debe de cesar". El Rey actuó con rapidez para preparar la disputa pues una especie de guerra civil se llevaba a cabo en la Corte con algunas figuras destacadas del lado de Sepúlveda y otras del de Las Casas. Un funcionario del Consejo de Castilla, pretendió impedir el nombramiento de los dominicos Domínguez de Soto y Melchor Cano omo jueces a causa de sus entorpecidas declaraciones de que la guerra contra los indios era injusta; pero no tuvo éxito, como no lo tuvo en su intento de sustituir a Sepúlveda y al doctor Moscoso que había aprobado el Democrates alter. Pero Sepúlveda ganó el derecho de comparecer

colgado de un hilo lo rojaran subiéndolo y bajándolo en el agua tranquila de la noche.

Cantaba un hombre de fresca voz, una canción triste, con guitarra.

Tenía dejos llorones, hipoes de amor y de grandeza. Gemía los bajos de la guitarra, suspirando un deseo; y, desesperada, la "prima" lamentaba una injusticia.

Cuando paró el fonógrafo, los cuatro asesinos se miraron. Suspiraron...

Uno de ellos se echó a llorar en la "manga". El otro se mordió los labios. El más viejo miró al suelo "barrioso", donde su sombra le servía de asiento, y dijo después de pensarlo muy duro:

—Semos malos.

Y lloraron los ladrones de cosas y de vidas, como niños de un planeta extraño.

- CIPOTE.— Niño, muchacho.
- ARRESTO.— Esfuerzo.
- CHOYA.— Pereza.
- ZUNZAS.— Arbol y fruta de las zapotaceas.
- TALTUZAS.— Animal roedor, especie de conejo.
- CARRETA.— Serpiente venenosa de Honduras.
- FUELLA.— Huella.
- PIAL.— Cuerda de cuero retorcido.
- CHQUIRIN.— Especie de cigarrillo.
- TAPEXCO.— Lecho de varas.
- CHINGASTES.— Pedazos, trizas.
- OLISCO.— Que huele mal.
- BLANQUIYOS.— Pantalones de manta.
- ZOPES.— Ave carnívora.

"EL LA RUTA DE NUFLO DE CHAVES" de Oscar Albornoz Velasco.

EL panorama de nuestra literatura se ha enriquecido con una obra de indiscutibles méritos. En "La Ruta de Nuflo de Chaves" de Oscar Albornoz Velasco, premio de la Fundación Patifio de 1952, editada por los talleres Tipográficos de Don Bosco.

Este libro que estudia y describe las bellezas y variedades del suelo, el cielo, las aguas, las gentes y las costumbres cruceñas es de una intensidad poética magistral y de un métrico poder evocador. Por sus páginas, apretadas de una prosa fina y flexible, de hondo lirismo, desfilan el paisaje de nuestro Oriente con sus verdaderos colores. La expresión, la fuerza de descripción y las magníficas proyecciones de un trabajo perfectamente elaborado consagran a su autor como auténtico representante de nuestras letras.

Oscar Albornoz Velasco como un pintor impresionista, como una especie de Gauguin en íntimo contacto con la naturaleza combina en la paleta de su prodigioso sentido literario los colores de la selva y los llanos orientales con un alto sentido de composición. De su maravilloso cuadro, perfectamente estructurado, surge a los ojos asombrados del lector Vallegre como una placida y verdadera Jauja matizada por las evocaciones históricas, con su vida serena y tranquila, casi adormecida por el sol andino: Pucara, el sólido pueblo construido sobre sólidas bases indígenas; Samalpa con su ambiente de grata frescura; Charagua "donde las aguas brotan y parten las llanuras que se tienden hacia el infinito"; Buenavista con su lujurante vegetación...

Y en toda la ruta, el libro encantado y cautiva por la emoción pura, por el cariño a esa tierra que tiene "aroma de azahares y quietud de noches lunares y dulces evocaciones de otros tiempos que todavía se sienten". Oscar Albornoz Velasco impone en un lenguaje sencillo sus impresiones sobre los pueblos del Oriente boliviano con sus atardeceres tranquilos "en los que se oyen en tertulia, consejos llenos de poesía, que se transmiten de generación en generación, y todo predispone a estos valles del sol, al ensueño, por la suave belleza del paisaje formado por el feliz encuentro del llano de verde fulgurante con las sierras de azules cerros y cielos de cristal". El autor se esfuerza por describir las costumbres cruceñas con su chispeante sentido del humor andaluz, manifestando especialmente en la actitud del cruceño frente a la vida y a sus semejantes.

El espíritu observador de Oscar Albornoz Velasco trasunta en cada una de las páginas con su afán de penetrar en el alma de la tierra y en el alma de los hombres hasta descubrir sus vetas íntimas. De ahí que algunas páginas abandonan su leve tinte impresionista para tomar los colores de un Holbein. En la descripción de una tormenta y aún más en "la confusa algarabía de voces con música de guitarras y charango que confundíanse con la canción del viento", se notan los colores tóricos del genial flamenco. Si bien en su descripción se presenta al desgraciado Edgar Poe, a Baudelaire y Saint Sans, el fondo sugiere "La danza de la muerte" de Holbein con su conjunto de figuras grotescas y burlescas como un Arlequín o traviesas como un estudiante.

Refleja, por otra parte el libro, un fuerte sentido religioso, un anhelo por dibujar los rasgos del misticismo cruceño de puntas y ribetes andaluces en la forma y el fondo. Misticismo humano, demasiado humano por sus mismas raíces en las que se mezcla el fiero y voluptuoso impulso mahometano, captado por Santa Cruz a través de la influencia de las provincias andaluzas en su conquista y colonización.

Merece especial atención del autor la tarea civilizadora de los mi-

Genl. A. I. Chiriboga N.

CLASICOS DEL HUMORISMO

POGGIO

En una aldea de Toscana, en 1380, nació Poggio Bracciolini. Humanista, erudito Investigador, a la vez que des-

EL HOMBRE IMPARCIAL QUE SE LEVANTABA MUY TARDE

Cuando estábamos en Constanza había un hombre espiritual llamado Bonac, que se levantaba todos los días muy tarde.

EL BUEN SEDIENTO

Cierto borracho, bebedor empedernido, cayó enfermo de fiebres por lo que experimentaba intensa sed.

VOLUBILIDAD Y SINCERIDAD

Durante la guerra de los florentinos contra el papa Gregorio X, Ridolfo siguió vez a vez a uno y otro partido contrario.

EL CONDOTTIERO CONOCIA A SUS SOLDADOS
Cierta persona se quejó a Facino Cane, que fue un hombre cruel y un famoso general en su época.

GENIO Y FIGURA...

Un paisano cuya esposa había perecido ahogada la buscaba remontando la corriente de un río.

EL FLORENTINO QUE BUSCABA PUBLICIDAD

Un florentino, compatriota nuestro, hombre de escasa inteligencia, decía a un amigo que tenía el propósito de gastarse mil florines en un viaje a fin de hacerse conocer.

EL JUGADOR DE DADOS QUE FUE ENCARCELADO

En el burgo de Terra-Nuova se condena severamente a los que juegan a los dados.

EL CABALLERO ADIPOSEO Y OCURRENTE
Cierta caballero dotado de un descomunal vientre entró en Perusa.

LA FILOSOFIA CONYUGAL DEL POETA MILTON

Juan Milton nació en Londres el 9 de diciembre de 1608. Se graduó en Cambridge en 1629. Fue catedrático de latín entre 1649 y 1660.

El autor de "El-Paraiso Perdido" quedó viudo y ciego casi al mismo tiempo. Empero, se desposó por tercera vez.

LAS ESPINAS CONYUGALES

La tercera esposa del poeta no era muy complaciente. En cierta oportunidad, ante los elogios que lord Buckingham le dispensaba, Milton dijo:

LA CEGUERA Y LA FILOSOFIA

Al hacer mención de su aplomo y serenidad filosófica decía:
—Ahora que soy ciego los he adquirido completamente.

LA HONESTIDAD DEL POETA

Milton, después del restablecimiento de Carlos II, estuvo en el trance de recuperar una posición muy lucrativa que anteriormente había perdido.

EL GOBIERNO MAS DIFICIL

Alguna le preguntó un día a Milton las razones por las cuales un rey puede ser coronado a los catorce años mientras que el derecho a casarse sólo se le otorga a los dieciocho.

VARIEDAD DE LENGUAS

Un curioso preguntó al genial poeta si haría estudiar varias lenguas a su hija.

EL CASTIGO DE LA CEGUERA

El Duque de York, más tarde Jacobo II, habiéndole hecho un día una visita, tuvo la poca discreción de preguntarle:
—Señor Milton, ¿no le parece que la pérdida de la vista es un castigo de Dios por los muchos escritos que contra mi padre ha publicado?

Siete Años de Producción Cinematográfica en Malaca

por HAROLD LAYCOK

EN Kuala Lumpur, capital de la Federación de Malaca, se celebró recientemente un festival de gala con motivo del séptimo aniversario de la creación de la Unidad Cinematográfica Malaya.



Un cameraman en acción. El señor Peter Amavasi lleva ya cinco años de servicio con la Unidad Cinematográfica Malaya.

Iniciada en 1946, por dos hombres, a base de equipos militar sobrante y en unos estudios improvisados en edificios que los japoneses habían utilizado como almacenes, cuenta hoy la Unidad con 153 empleados.

En rodaje de la primera cinta se invirtieron 331 días. Pero, en 1953, la Unidad está produciendo un promedio de cuatro películas por mes, cada una de ellas con grabación sonora en malayo, chino, tamil e inglés.

FINALIDADES DE LA UNIDAD CINEMATOGRAFICA

La Unidad Cinematográfica, que forma parte de los Servicios de Información Federales, se atiende firmemente a sus fines iniciales: "ayudar a los malayos de todas las razas para que lleguen a comprender las formas de vida y los problemas propios de cada uno de los núcleos sociales que integran el país; combatir el analfabetismo; promover la enseñanza y la información en todos los sectores nacionales, y ayudar al país en su avance hacia el gobierno autónomo".

En septiembre de 1945, con equipo procedente de la Unidad Cinematográfica del Ejército Británico, adscrita a la Comandancia del Sudeste de Asia, los dos aludidos fundadores de la Unidad Cinematográfica Malaya —a los que, poco más tarde, se unieron siete malayos que habían adquirido a alguno experiencia en la mencionada unidad británica— comenzaron los preparativos para hacer su primera película.

En 1952, se adquirieron diversos aparatos, entre ellos el equipo reductor, ampliándose el personal hasta sus proporciones actuales. Sin embargo, antes de esa fecha, los films de la Unidad habían sido ya seleccionados para su presentación en tres de los Festivales de Edimburgo.

En el repertorio de la Unidad, los asuntos varían desde los sectores de una escopeta de caza hasta las elecciones municipales en una aldea, las actividades pesqueras, los trabajos agrícolas, deportes, viajes y danzas y canciones populares malayas, chinas e indias.

La distribución extensa en ultramar se inició en 1952, siendo los principales usuarios la Gran Bretaña, los Estados Unidos y los países del sudeste de Asia. En 1953, la Unidad ha suministrado ya 30 películas a la Gran Bretaña y 15 a los Estados Unidos; cada una de ellas ha sido vista, en el primero de esos países, por 10 millones de espectadores, y en el segundo, por 17 millones. En el Reino Unido se han transmitido por televisión 18 cintas malayas, y 14 en Norteamérica.

CUATRO GOTAS DE HUMORISMO

¿POR QUÉ?

—¿Por qué los mozos de café se ubican siempre entre nosotros y la mujer que miramos?
—¿Por qué a los oficiales de marina les agrada tanto bailar y andar a caballo?
—¿Por qué todo el mundo en el país está descontento de su oficio o profesión?
—¿Por qué el botón de la camisa rueda siempre hasta el rincón más inaccesible?
—¿Por qué los jugadores afortunados nunca confiesan sus ganancias?
—¿Por qué la mayoría de los actores y demás gente de teatro no pueden hablar más que de sí mismos?
—¿Por qué la gente cree que, necesariamente, todo lo que cuesta caro debe ser bueno?
—¿Por qué, de noche, cuando queremos saber la hora la radio se empeña en no dar la hora?

UNA DOBLE ANECDOTA DE BERNARD SHAW

El gran comediógrafo había puesto punto final a una de sus obras. Su traductor alemán, Trebitsch, inmediatamente hizo una admirable versión alemana y le envió una copia.
—Mi querido Trebitsch —le dijo Bernard Shaw pocos días después—, su comedia me agradó muchísimo. Casi he tenido la intención de traducirla al inglés.
(Cuando llegó esta anécdota a oídos de Bernard Shaw, comentó: —¡Excelente rasgo de espíritu! Bien merece ser mío).

DESINTELIGENCIA LITERARIO - POLICIACA

Un periodista inglés que acababa de realizar una encuesta en las bibliotecas públicas de Londres, decía a Conan Doyle que, entre sus lectores, los policías eran los menos. Los pollizontes, al parecer, desprecian sus obras —le dijo.
Conan Doyle sonrió y dulcemente repuso:
—Los novelistas policiales no menosprecian menos a los policías. ¿Ha visto usted alguna vez que, en una novela policiaca, un detective oficial capture a un delincuente?

BALZAC Y LA ACADEMIA

Balzac realizó todo género de tentativas para entrar en la Academia. Es sabido que la docta compañía respondió para justificar sus repetidas tentativas "que el candidato no estaba en una posición económicamente conveniente".

—Puesto que la Academia —repuso Balzac a Carlos Narbonne—, en una cena que el gran humorista francés honraba con su presencia, comida lamentable en cuanto a la cantidad de platos, la servienta puso sobre la mesa una fuente en la que se perdía materialmente un esmirriado y esquelético pollo.
Tristán Bernard, compasivo, acariciando sus frondosas barbas, exclamó:
—¡Pobrecito! ¡Da lástima! Con sus patitas en alto, parece implorar: "¡Cuánta gente! ¡Cuántos para mi solito!"

UN MUTUO ERROR

Se le decía a André Maurois que un escritor amigo suyo, del cual él siempre se había demostrado sincero defensor, no cesaba de denigrarle ferozmente cada vez que cuadraba la ocasión.

—El desprecia mi obra tanto como yo aprecio la suya —dijo, que le transmitió la respuesta, — no quiere mi honorable pobreza, tiempo vendrá en que necesitará de mis riquezas.

MILTON, UN BUEN PARTIDO MATRIMONIAL

replicó el autor de "Bernard Quesnay" — Pero... ¿quién sabe?... A lo mejor estamos equivocados los dos.

MIENTRAS LAS MUJERES MALDICEN DE SU PROPIO SEXO, LOS HOMBRES LE OTORGAN TODO GENERO DE VIRTUDES

HABLAN ASI LAS MUJERES

La mujer más frívola se pone seria cuando llega el grave momento de resolver este importantísimo problema: ¿Qué traje me pondré?

MADAMA DE GIRARDIN

La vanidad de las mujeres hace su juventud culpable y su vejez ridícula.

MADAMA DE FLAHT

La amistad de dos mujeres es siempre un complot contra una tercera.

NINON DE LENCLOS

Me gustan los hombres, más que porque son hombres, porque no son mujeres.

CRISTINA DE SUECIA

El natural de las-mujeres es flaco, y el amor propio que reina en nosotras es muy sutil.

TERESA DE JESUS

A la mujer le falta el método en absoluto. El puro azar guía todos sus razonamientos y las más de sus virtudes.

MADAMA STERN

Lo que las mujeres llamamos pecadillos son casi siempre negras perfidias.

CAROLA BACHI

La mujer es para sí misma su propio ídolo. Se engalana, se contempla, se admira y, satisfecha de su espejo, arruina insensata a su marido, que, envejece y se desgasta por ganar cada vez más, a fin de que ella pueda gastar más; arruina a sus hijos, derrochando imprudentemente el patrimonio y la fortuna de ellos; en un solo traje lleva lo necesario para que viviese durante un año una familia entera; se olvida de su noble y santo destino; y célebres procesos, grandes nombres arrastrados ante los tribunales, están ahí para demostrar que ninguna fortuna, por brillante que sea, resiste a los gastos de una mujer enloquecida por el lujo.

VIZCONDESA DE DAHE

No es posible que exista sólida amistad entre dos mujeres hermosas. ¿Pueden, acaso, llegar a ser buenos vecinos dos comerciantes que vendan el mismo artículo?

NINON DE LENCLOS

Tengo experiencia de lo que son muchas mujeres juntas. ¡Dios nos libre!

TERESA DE JESUS

La mayor parte de las mujeres preferirían ser menos amadas, en efecto, con tal de que pareciesen serlo más; porque la vanidad es el primero de todos sus sentimientos.

JULIA DE ARCONVILLE

¡Oh, mujer! Eres un abismo, un misterio, y el que cree que te conoce es tres veces insensato.

JORGE SAND

HABLAN ASI LOS HOMBRES

Se maldice de las mujeres por la misma razón que se tiran piedras a los árboles cargados de bellos y sabrosos frutos.

ALFONSO RICAR

Una mujer hermosa place a la vista; una mujer buena agrada al corazón; la una es una alhaja, la otra es un tesoro.

NAPOLEON

Las mujeres son extremas; son mejores o peores que los hombres.

LA BRUYERE

Tiene la mujer esto de común con los ángeles: que los seres que sufren le pertenecen.

BALZAC

¡Oh, infames lídes de amor donde el cobarde es valiente, pues el vencido se queda mirando huir al que vence!

CALDERON

El respeto de la mujer es el sello por el cual se distingue al hombre de corazón.

J. R. PRECAUT

Las calles de La Paz

Alcides Arguedas

UNA calle nueva situada en un moderno y recientemente urbanizado barrio populoso de La Paz. Es paralela a la calle Baptista y constituye el eje de la urbanización que lleva su mismo nombre.

Don Alcides Arguedas nació en La Paz el 15 de julio de 1879, siendo sus padres don Fructuoso Arguedas y doña Sabina Diaz; fue alumno de la famosa escuela del Sarí Velasco y luego pasó a cursar sus estudios secundarios en el Colegio Nacional Ayacucho.

Ingresó a la carrera diplomática, como segundo secretario de la Legación de Bolivia en París, allá por el año 1910, y luego sirvió en Londres en igual cargo. En el año 1915 lo encontramos nuevamente en el país dirigiendo "El Debate", un periódico de lucha, y el año 1916 es elegido diputado por La Paz. Pero en 1919 volvió a la diplomacia y estuvo a cargo de la Legación en España y Francia, desempeñó también las funciones de Ministro de Agricultura y posteriormente los de Ministro en Colombia y Venezuela. Falleció en el Hospital de Chulumaní el 6 de mayo de 1946.

Alcides Arguedas, graduado como abogado en la Universidad de La Paz el año 1903, dedicó casi toda su vida a los estudios sociológicos e históricos, dejándonos obras de indiscutible valor.

"Pueblo Enfermo" constituye una de las críticas más crudas y apasionadas a la vida social del pueblo boliviano, y ha levantado contra su autor críticas ásperas y grandes alabanzas. En este libro Arguedas describe la psicología popular con un pesimismo muy grande, destaca los defectos de este pueblo y ataca sus vicios, desenmascara a los políticos y critica con rudeza los defectos de los bolivianos, jóvenes y viejos, ricos y pobres.

Su novela "Raza de Bronce" es la historia triste y oscura de los indios, víctimas de los hacendados, de su ignorancia y de sus arraigadas costumbres. Es la primera novela social americana.

Pero donde culmina la obra de Arguedas es en su "Historia General de Bolivia y luego sus grandes estudios históricos titulados "Fundación de la República", "Los caudillos letrados", "La plebe en acción", "La dictadura y la anarquía", "Los caudillos bárbaros" y "La danza de las sombras". Estas obras históricas constituyen el estudio más grande y minucioso de la vida republicana de Bolivia, en sus primeros años, como nación ingobernable y víctima de las pasiones políticas.

Arguedas, no cabe duda, fue un gran boliviano, pero al hacer un estudio histórico de su país, se apartó muchas veces del criterio justo e imparcial del historiador, para criticar apasionadamente los hechos, creando eso que nuestros escritores han dado en llamar el arguedismo, es decir: el apasionamiento sectario en las críticas.

La obra de Alcides Arguedas es la obra de un gran talento y de un gran escritor, un gran crítico y un profundo conocedor de nuestros problemas históricos y sociológicos, de un gran idealista y al mismo tiempo de un decepcionado. Constituye una de las cumbres literarias de su generación y sus obras han sido difundidas en el exterior siendo uno de los escritores bolivianos más conocidos. Tuvo la suerte de haber tenido también muy buenos amigos en España y Francia, toda América ha contado con Arguedas como socio de importantes centros literarios e históricos. Son muchas las Academias que tienen inscrito el nombre de Alcides Arguedas entre sus socios desaparecidos.

R. S. M.